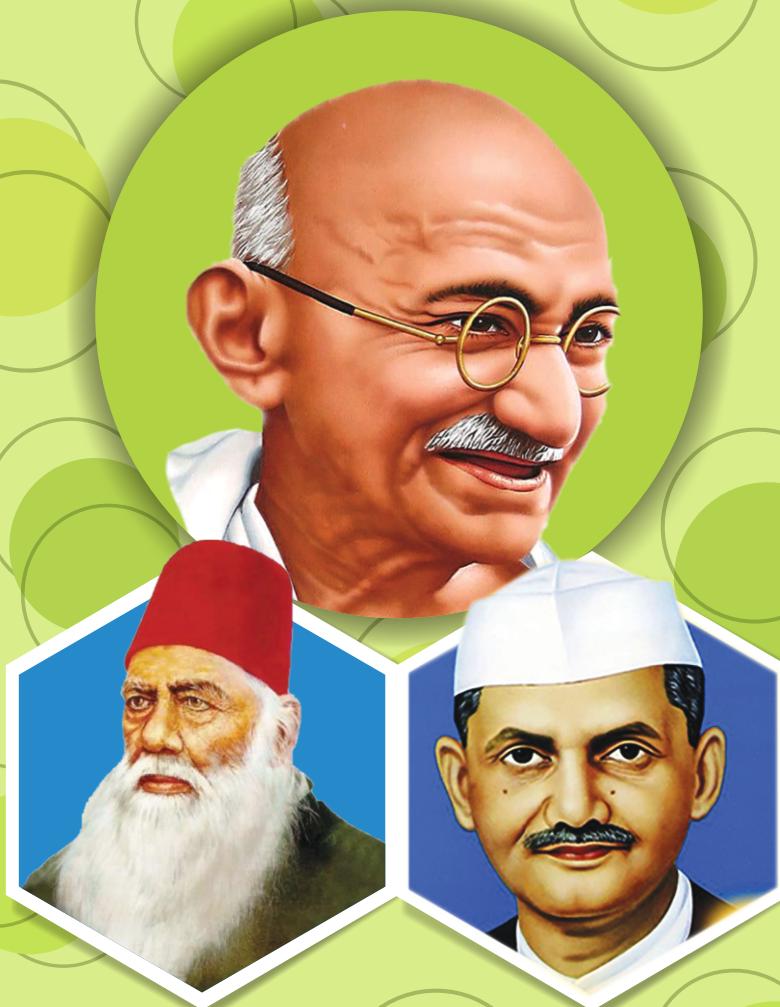




# ماہنامہ اُتر پردیش اردو اکادمی لکھنؤ

اکتوبر ۲۰۲۳ء



## اترپرڈیش اردو اکادمی

# ترتیب

۲	ایڈیٹر	اداریہ
۳	گاندھی جی ایک معلم ایک ادیب ڈاکٹر منور حسن کمال	
۸	گاندھی مہاتما تھے (نظم)	ساجد جلال پوری
۹	سر سید کا بیغام نوجوانوں کے نام	محمودہ قریشی
۱۳	عرفان لکھنؤی	غزل
۱۳	نصیر احمد نصیر	غزل
۱۴	اردو انسائیکلیو اور اہم انسائیکلی نگار	ڈاکٹر سیما صدیقی
۱۹	ساحر لدھیانوی (نظم)	شبانہ عشرت
۲۰	رشید قریشی: صحافت اور شاعری	ڈاکٹر محسنور کا کوروی
۲۲	سفیر مانچوی	غزل
۲۲	محبوب خیر آبادی	غزل
۲۵	رمیں لاں اگروال: میں فضاوں ...	محمد اولیس سنبلی
۳۰	ہم جس دن موجود نہ ہوں گے	عطیہ پروین

•••

# خبرنامہ

جلد : ۵۲ اکتوبر ۲۰۲۳ء شمارہ : ۳

ایڈیٹر : شوکت علی (سکریٹری)

معاون : محمد معاذ اخترا حسن (سپرنٹنڈنٹ)

زرسالانہ : پچاس روپے/- 50

قیمت فی شمارہ : پانچ روپے - 5/-

upurduakademi3@gmail.com

www.upurduakademi.in

خط و کتابت و ترسیل زر کا پتہ

سکریٹری، اترپرڈیش اردو اکادمی، وبحوتی کھنڈ،

گومتی نگر لکھنؤ۔ 226010

فون نمبر: 0522-4022924

شوکت علی، ایڈیٹر، پرڈیش اور پبلشرنے اپریشن پرنٹ ہاؤس، لاٹوش روڈ، لکھنؤ سے  
چھپوا کر دفتر اردو اکادمی، واقع وبحوتی کھنڈ، گومتی نگر، لکھنؤ سے شائع کیا۔

## اداریہ

۲ راکٹو بر کو باباۓ قوم مہاتما گاندھی کا یوم پیدائش بڑی عقیدت اور احترام سے منایا جاتا ہے۔ مہاتما گاندھی کا یوم پیدائش سارے ہندوستانیوں کے لیے یہ پیغام لاتا ہے کہ عدم تشدد اور سچائی کا راستہ ہی وہ راستہ ہے جس پر چلنے میں پورے ملک بلکہ ساری دنیاۓ انسانیت کی نجات ہے اور یہ کہ تشدد، دہشت گردی، انہا پسندی نہ کبھی مسئلے کا حل تھے اور نہ ہو سکتے ہیں۔ مہاتما گاندھی کے اس پیغام کی اشاعت ملک کو ترقی کے راستے پر لے جائے گی۔ مہاتما گاندھی نے فرقہ وارانہ ہم آہنگی اور ہندو مسلم اتحاد پر ہمیشہ زور دیا۔ وہ ساری زندگی قومی اتحاد کے لیے جدوجہد کرتے رہے۔ اپنی تحریروں، تقریروں، اپنے عمل اور برداشت کے ذریعہ فرقہ وارانہ ہم آہنگی قائم رکھنے کا جو راستہ انہوں نے دکھایا، وہ صرف ہماری فلاح و ترقی بلکہ کسی بھی ملک کی بقا اور استحکام کے لیے ضروری ہے۔ ان الفاظ کے ساتھ اکادمی باباۓ قوم مہاتما گاندھی جی کو خراج عقیدت پیش کرتی ہے۔

۲ راکٹو بر کو ہندوستان کے افق پر دوسرا ستارہ نمودار ہوا جسے ہم لال بہادر شاستری کے نام سے جانتے ہیں۔ شاستری جی سادگی، خلوص اور اخلاقیات کے پیکر تھے۔ اپنی سادہ طرز زندگی اور اعلیٰ اقدار کی وجہ سے انہوں نے تحریک آزادی کو جلا بخشی۔ ساتھ ہی ہندوستان کے وزیر اعظم کی حیثیت سے انہوں نے ملک و قوم کی ترقی میں فعال کردار ادا کیا۔ شاستری جی نے جے جوان جے کسان کا نعرہ دے کر ملک کو استحکام بخشنا۔ اکادمی لال بہادر شاستری کو بھی گلہائے عقیدت پیش کرتی ہے۔

اس مہینے میں یہ راکٹو بر کو سر سید ڈے منایا جاتا ہے۔ سر سید احمد خاں کی شخصیت بلاشبہ ان عہد ساز شخصیات میں سے ایک تھی جن کی خدمات کو کبھی فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ وہ ایک مفکر، مصلح، عالم، دانشور اور ماہر تعلیم تھے۔ انہوں نے علی گڑھ تحریک کو کامیاب بنانے کے لیے بڑی صعوبتیں برداشت کیں لیکن بہت نہیں ہارے۔ اپنے عزم و حوصلے اور اپنے رفقا کی وفاداریوں کی وجہ سے اپنے مقصد میں کامیاب بھی ہوئے۔ انہوں نے جس بیبا کی اور جذبے سے ملک و قوم کی خدمات انجام دیں وہ اپنی مثال آپ ہے۔ عصر حاضر میں سر سید احمد خاں کے مقصد اور ان کے تعلیمی نظریے پر عمل پیرا ہونے کی اشد ضرورت ہے کیونکہ اس کے بغیر ہماری قوم نہ ترقی کر سکتی ہے اور نہ ہی زمانے کے ساتھ قدم سے قدم ملا کر چل سکتی ہے۔ اس لیے ضروری ہے کہ ہم سر سید احمد خاں کے مشن کو بروئے کار لاتے ہوئے اس کو عملی جامہ پہنانے کی بھرپور کوشش کریں تاکہ قوم کے تعلیمی معیار میں روز بروز بلندی حاصل ہو سکے۔

شوکت علی

ایڈیٹر

ڈاکٹر منور حسن کمال  
ابوالفضل انگلیو، جامعہ نگر، نئی دہلی-21  
Mob. 9818649521

## گاندھی جی: ایک معلم، ایک ادیب، ایک صحافی

جانے جو انھیں ان کی منزل مقصود تک پہنچا دے۔ گاندھی جی کا خیال تھا اس طرزِ تعلیم سے ذہن اور روح کی زیادتی سے زیادہ نشوونما ہو سکتی ہے۔

یہ بات پوری طرح ذہن نشین رہنی چاہیے کہ تعلیم دنیا کی انمول چیزوں میں سے ایک ایسی چیز ہے، جس سے ہم تربیت بھی حاصل کر سکتے ہیں اور اس کے حصول سے اپنے ذہن و دل دونوں کو روشن بھی کر سکتے ہیں۔ دنیا کے جو چند بڑے افراد رہے ہیں، جن کو آج بھی انگلیوں پر گنا جا سکتا ہے، انھوں نے ہر شخص کے لیے تعلیم کو ضروری قرار دیا ہے۔

آج صورتحال یہ ہے کہ جیسے جیسے تعلیم کے مدارج بڑھ رہے ہیں اور تعلیم فروزوں سے فزوں تر ہوتی جا رہی ہے، ویسے ویسے ہی اس کی اہمیت کو لوگ نظر انداز بھی کر رہے ہیں۔

آج تعلیم ایک بڑی اور مرکزی معیشت کے طور پر اُبھر کر سامنے آئی ہے، لیکن معیشت کی جانب جن لوگوں کا رجحان ہے، انھوں نے تعلیم کو ایک بزنس بنایا ہے، ایسا بزنس اور ایسی تجارت جس سے وہ فی الغور فائدہ اٹھا سکیں۔ گاندھی جی کا خیال تھا تعلیم میں تہذیب نفس اور تعمیر سیرت کو سب سے مقدم سمجھنا چاہیے۔ اسی لیے وہ اپنے افریقہ

گاندھی جی نے کہا تھا: ”تعلیم سے مراد ہے بچوں اور بڑوں میں ان کے ذہن، جسم اور روح کے اندر، جو بہترین صلاحیتیں ہیں، انھیں ابھارا جائے، لکھنے پڑھنے کی قابلیت تعلیم کا منتنی نہیں، بلکہ سچ پوچھئے تو یہ تعلیم کی ابتدائیں۔ یہ محض ایک ذریعہ ہے ان ذرائع میں سے جن سے مردوں اور عورتوں کو تعلیم دی جاتی ہے، اس لیے میں بچے کی تعلیم اس طرح شروع کرنا چاہتا ہوں کہ اُسے کوئی مفید دستکاری سکھاؤں اور اس قابل بنا دوں کہ وہ پہلے ہی دن سے کوئی کام کی چیز پیدا کرنے لگے۔

گاندھی جی نے بڑے پੇ نے تسلیم میں تعلیم سے متعلق اپنا موقف واضح کیا کہ قلم و کاغذ سے رشتہ جوڑ نے کوچل تعلیم حاصل کرنا نہیں مانتے، بلکہ وہ چاہتے ہیں کہ تعلیم کے ذریعہ قتنی، جسمانی اور روحانی طور پر جو بھی صلاحیتیں ہیں، انھیں ابھارا جائے اور ان کو یہ سکھایا جائے کہ ان کے لیے تعلیم کا حصول محض یہ نہیں ہے کہ وہ لکھنا پڑھنا سیکھ گئے اور اس تعلیم کے تبیّن ان کا مقصد پورا ہو گیا، نہیں۔ بلکہ اصلی تعلیم وہ ہے جو ان کی روح کے اندر تک سراست کر جائے اور اس سے وہ اپنی روحانی تازگی حاصل کریں جو انھیں کیف کی اس وادی میں لے

لوگوں سے سیکھا تھا، جن کے ساتھ زندگی کے اوائل میں اور اس کے بعد کی زندگی میں ان کے ساتھ رہے۔ وہ اس بات کو بیانگ دہل کہتے تھے کہ مجھے ہمیشہ یہ تمبا رہتی ہے کہ اپنی غلطیاں معلوم کروں اور ان کو درست کروں۔

اب ایک نظر ان نظریات پر ڈالتے ہیں جن کے وہ قائل تھے اور جب موقع ملتا ان پر عمل کرتے تھے۔

الف: میں اعلیٰ سے اعلیٰ تعلیم کا جو دنیا میں کہیں بھی حاصل ہو سکتی ہے، مختلف نہیں ہوں۔

ب: اس تعلیم کا خرچ ریاست کو اسی وقت ادا کرنا چاہیے جب وہ اس کے کسی خاص مقصد کو پورا کرتی ہو۔

ج: مجھے اس سے اختلاف ہے کہ ساری اعلیٰ تعلیم کا خرچ ریاست کی آمدی سے ادا کیا جائے۔

انھوں نے نہایت ایمانداری سے یہ رقم کر دیا ہے کہ تعلیم کے لیے محض ریاستوں پر انحصار نہیں کرنا چاہیے، بلکہ خود بھی اپنے اخراجات برداشت کرنے کی صلاحیت پیدا کرنی چاہیے، لیکن آج ہم اپنی تمام تعلیم اور اپنے تمام تعلیمی نظام کے لیے مرکز اور ریاستی سرکاروں کو موردا لازم ٹھہراتے ہیں، اس پر غور کرنے کی ضرورت ہے۔

گاندھی جی بہ حیثیت ایک ادیب صحافت کی طاقت کو اچھی طرح سمجھتے تھے۔ وہ جانتے تھے کہ اخبار ایک ایسا ذریعہ ہے، جس کے ذریعے ہر ضروری بات عام آدمی تک پہنچائی جاسکتی ہے۔ بھلے ہی آج الکٹرانک میڈیا کا بول بالا ہو، لیکن اخبارات کی جو قدر و اہمیت اس دور میں تھی، آج بھی بلاشبہ کسی طور کم نہیں

کے سفر میں دن رات بہت سے بچوں کے ساتھ رہے اور پدرانہ شفقت سے ان کی تربیت کی نگرانی کی اور تغیری سیرت کو اور تعلیم کی بنیاد کے نقطہ نظر کو پرواں چڑھایا۔ وہ نالستائے فورم کی اس حیثیت کے قائل تھے جس میں خاندان کا ایک فرد ”بہمن لہ باپ“ رہے اور سب کی تعلیم و تربیت کی ذمہ داری کو اٹھائے۔

ایسا نہیں ہے کہ وہ کتابی تعلیم کے یکسر خلاف تھے، لیکن وہ جسمانی تربیت کو بھی کتابی تعلیم کے ساتھ ساتھ ضروری سمجھتے تھے۔ گاندھی جی اس بات کے قائل تھے کہ کتابوں کو پڑھ کر یاد رکھنا ایک حد تک مشکل ہوتا ہے، لیکن جو کچھ طلباء کو زبانی بتایا اور سمجھایا جائے وہ آسانی سے ذہن نشین ہو جاتا ہے۔ اور جو چیزیں طلباء کے ذہن نشین ہو جائیں، وہ انھیں نہیں بھولتے، بلکہ جب پوچھو فرفر سنادیتے ہیں۔

گاندھی جی کہا کرتے تھے کہ مجھے اپنی کوتا ہیوں کا اعتراض ہے۔ میں نے ایسی تعلیم جسے یونیورسٹی کی تعلیم کہہ سکیں، نہیں پائی ہے۔ اسکوں میں بھی میری قابلیت کھی اوس طور سے زیادہ کی نہیں رہی۔

آپ دیکھ سکتے ہیں جس شخص کے ایسے خیالات ہوں، وہ اسکوئی تعلیم کے ساتھ ساتھ تربیت کو کیوں نہ ضروری قرار دے گا۔ گاندھی جی کا اپنی مجلسوں میں ایسا انداز ہوتا تھا کہ ہر شخص یہ سمجھتا تھا کہ یہ کوئی بہت بڑے ویدوان ہیں..... اور اس میں کوئی شک نہیں ان کی شخصیت ایسی ہی سحر انگیز تھی، ہر کوئی یہ سمجھتا تھا کہ انھوں نے تمام بڑے علوم حاصل کیے ہیں، لیکن یہ سب انھوں نے اپنے مطالعے سے حاصل کیا تھا، یا ان

درالصل پہلے گجراتی زبان میں لکھی گئی تھی۔ پھر اس کا اردو زبان میں ترجمہ کیا گیا تھا۔ اس کتاب میں اسکولی بچوں سے متعلق معلوماتی مضامین ہیں جن کے عنادیں تدرستی، ہمارا جسم، ہوا، پانی، خوارک، ورزش، پوشش، مرد عورت کا تعلق، پانی کا علاج، مٹی کے ذریعہ علاج، بخار اور اس کا علاج، قبض، سنگری، اسہال، بواسیر، چھوت کی دیگر بیماریاں، بچوں کی پیدائش، ڈوبنا، جلنا، سانپ کا کاظنا اور بچھو وغیرہ کے ڈنک قبل ذکر ہیں۔

گاندھی جی نے اس کتاب کے دیباچے میں لکھا ہے:

”تقریباً بیس سال سے میں مضمون صحت پر غور کرتا رہا ہوں۔ چند ذاتی اصولوں کی پابندی کی وجہ سے ولایت میں رہتے وقت کھانے پینے کا سب انتظام اپنے ہاتھ ہی سے کرنا پڑتا تھا۔ اس وقت مجھے جو تحریک ہوئے ان سے میں نے کئی متائج اخذ کیے، جن کا علم ناظرین [قارئین] کی دلچسپی اور فائدے کی خاطر کچھ ذکر کرنا چاہتا ہوں۔ انگریزی میں مثل مشہور ہے علاج سے پہلی بہتر ہے، یعنی یہاری کو رفع دفع کرنے کی نسبت اسے پیدا ہی نہ ہونے دینا بہتر ہے۔ ہماری کہاوت پانی سے پہلے پل باندھا جائے، بھی یہی ظاہر کرتی ہے۔ مرض نہ ہونے دینے کی ترکیبوں سے استعمال کو انگریزی میں ہائی جین کہتے ہیں۔ ہماری زبان میں اسے حفظ صحت و ماقدم کہتے ہیں۔“

گاندھی جی نے درج بالاعناوین سے بچوں کے ساتھ ساتھ بڑوں کو بھی اپنی صحت کے تینیں بیدار کرنے کی سعی بلیغ کی ہے۔ سمترا گاندھی ملکری بنت رام داس جو گاندھی جی کی پوتی ہیں، وہ آئی اے ایس افسر ہونے کے ساتھ ساتھ راجیہ سمجھا میں گجرات کی نمائندگی کرتی تھیں، ایک جگہ ان کے

ہے۔ لہس اپنی بات لوگوں تک پہنچانے کا فن آنا چاہیے۔

گاندھی جی کو دوسری زبانوں کے ساتھ ساتھ اردو سے بھی بڑی محبت تھی۔ ان کے ہاتھ کے لکھے ہوئے خطوط بہت سی لاہوری یوں اور آرکیا لوگی میں محفوظ ہیں، گاندھی جی نے جہاں گجراتی، انگریزی اور ہندی میں اخبارات نکالے، وہیں اردو میں بھی اخبار نکالا، اس اخبار کا نام ہر یجن سیوک تھا۔ یہ اخبار ہفتہ روزہ تھا۔ نوجیوں پر لیس کے ٹرستی اور سربراہ کپل راول کے مطابق گاندھی جی جنوبی افریقیہ سے جب لوٹ تو انہوں نے مشاہدہ کیا کہ بر صغیر ہند کے باشندوں کو اخبارات و دیگر ذرائع کے تعلق سے معلومات نہیں ہے۔ اس وقت گاندھی جی نے لوگوں کو انگریزوں کے چنگل سے نکلنے اور ان میں بیداری پیدا کرنے کے لیے اخبار نکالنا شروع کیا۔

گاندھی جی ایک ادیب کے طور پر اخبار اور صحافت کی بڑی قدر کرتے تھے۔ اسی لیے اس دور کے سرکردہ صحافیوں میں مولانا ابوالکلام آزاد، مولانا محمد علی جوہر اور مولانا ظفر علی خاں سے ان کے بڑے اچھے مراسم تھے۔ بر صغیر کی آزادی کی لڑائی انہوں نے ان سب کے ساتھ مل کر لڑی۔

ان کی اہم خدمات میں ان کی کتاب ارگیہ دگ درش، کا بھی بہت اہم روں رہا ہے۔ یہ ایک ٹیکسٹ بک تھی۔ جس کو صوبہ جات متحده کی ٹکسٹ بک کمیٹی نے سرکاری وغیر سرکاری اسکولوں اور مدارس کے مطالعہ کے لیے اپنے اجلاس منعقدہ کیم دسمبر 1926 کو ایک خاص ریزولوشن میں منظور کیا تھا۔ یہ کتاب زائر دت اینڈ سنز لاهور نے شائع کی تھی۔ یہ کتاب

حوالے سے لکھا ہے:

بہ حیثیت ایک ادیب و صحافی گاندھی جی نے پورے بر صیر کا جائزہ لیا تھا اور وہ ملک کے غریب کسانوں، محنت کشون اور مزدوروں کا درد سمجھتے تھے، اسی لیے ان کا خیال تھا کہ شاعر اپنی شاعری چھوڑ دیں اور جو بڑے عہدوں پر فائز افراد ہیں، وہ اپنی کریساں چھوڑ دیں اور بر صیر ہند کے محروم طبقات کی مدد کے لیے آگے آئیں۔

گاندھی جی نے اچھوتوں کا نام بدل کر انھیں ہریجن بلانا شروع کیا تھا۔ یہاں یہ بات بھی سمجھ لینی چاہیے کہ ہریجن کے معنی بھگوان کی اولاد کے ہیں۔ ہندوستان کی آزادی کے ساتھ ساتھ انھوں نے اچھوتوں کی آزادی کو بھی ایک ضروری عصر قرار دیا تھا۔ انھوں نے اپنی اس تحریک کی وضاحت اس طرح کی تھی: ہریجن کا مطلب ہے ابیشور کی اولاد، دنیا کے تمام مذاہب میں برابری کا سبق دیا گیا ہے۔ اسی لیے انھوں نے اچھوتوں کو ان کا حق دلانے کے لیے آواز بلند کی۔ جب احمد آباد شہر کے باہر انھوں نے اپنا پہلا آشرم قائم کیا تو اس کا نام ہریجن بھون، رکھا۔

پروفیسر محمد مجیب نے لکھا ہے:

”گاندھی جی کی آزو تھی کہ ہندوستان کی ایک زبان ہو، ہندی یعنی ہندوستانی، جسے دیوناگری اور اردو لپیوں (رسم خط) میں لکھا جائے۔ ہم نے زبان کو ایک سیاسی مسئلہ بن جانے دیا۔ ہندوستانی بولتے رہے، اسے پسند کرتے رہے مگر اسے سیکھنا، سکھانا بند کر دیا۔ ادھر ہندی کو جتنا کی زبان کہتے رہے اور اسے اتنا مشکل بنا دیا کہ وہ جتنا کی ہو ہی نہیں سکتی۔“

گاندھی جی یکسوئی کافن جانتے تھے۔ ان میں استقالل تھا، وہ شور شراب سے بھری بھیڑ میں بھی سو سکتے تھے۔ سب سے اہم یہ کہ حالات چاہے جیسے ہوں، غلط کام کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اپنے آپ کو ایک بار صحیح راستے پر چلنے کے لیے تیار کرو تو پھر دباؤ ڈالنے والی قوتیں کمزور ہونے لگتی ہیں۔ معاشرے کے ان لوگوں کی مدد کریں جو ضرورت مند ہیں..... بس اتنا سوچیں کہ میں نے اپنا فرض ادا کیا ہے۔ اب یہ اس پر ہے کہ وہ اپنا فرض نبھائے یا نہ نبھائے۔“

گاندھی جی کا مضمون Great Sentinel (عظمی سنتری) ان کی شہرت کا سبب بنا۔ یہ مضمون انھوں نے رابندرناٹھ ٹیکور کے ایک مضمون کے جواب میں لکھا تھا۔ آزادی سے قبل جو ملک کے حالات تھے وہ کسی سے پوشیدہ نہیں تھے۔ اس دوران گاندھی جی نے اپنی دلی خواہش کا اظہار اس طرح کیا تھا: ”میں دل سے چاہتا ہوں کہ یہ گیت کار اور اس عہد کے سبھی دوسرے لوگ چرخا چلائیں۔ جب لڑائی چھڑ جاتی ہے گیت کار بانسری کو ایک طرف رکھ دیتا ہے۔ وکیل اپنی روپرٹ کو ایک طرف کر دیتا ہے اور طالب علم اپنی کتابوں سے کنارہ کشی اختیار کر لیتا ہے۔ شاعر اپنے جذبات کی ترجیحی اس وقت کرتا ہے جب جنگ کو قیچ کر لیا جاتا ہے..... جب میرے چاروں طرف لوگ خوراک کی کمی کے باعث دم توڑ رہے ہیں، محض ایک ہی بات جس کی اجازت مجھے میرا ضمیر دیتا ہے، وہ ہے بھوکوں کا پیٹ بھرنا..... ہمارا ہندوستان محض شہروں میں ہی نہیں رہتا، ہندوستان ہمارے سارے ہے سات لاکھ گاؤں میں بستا ہے۔

پسمندہ برادری سے تعلق رکھتا ہو، وہ بھوکا نہ رہے۔ وہ صرف اسی چیز کو ضروری سمجھتے تھے جو عوام کے لیے مفید اور کارآمد ہو۔ ساتھ اردو ایڈیشن بھی بند کر دیا۔ جب اس سلسلے میں ان سے

ایک جگہ لکھتے ہیں:

”غريب سے غريب لوگ بھي محوس کريں کہ یہ ان کا اپنا ہندوستان ہے، جس کی تعمير میں ان کی پراثر آواز شامل ہو، ایک ایسا ہندوستان جس میں کوئی چھوٹا بڑا نہیں ہو، جس میں تمام طبقوں کے لوگ آپس میں مل جل کر رہیں۔ ایسے ہندوستان میں چھوت چھات کے لیے کوئی جگہ نہ ہو..... اور نہ نشہ آور دواؤں کے لیے اس میں کوئی جگہ ہو..... اور عورتوں کو وہی حقوق حاصل ہوں، جو مردوں کو ہیں۔“

گاندھی جی کی ایک اہم تصنیف ”میری ستیہ سادھنا“ ہے۔ اس کتاب میں انھوں نے اپنی پیدائش سے لے کر جوانی، سفر افریقہ، وہاں سے والپی پروکالرت کا آغاز، ملک کی آزادی کے لیے جدوجہد سمیت اپنی ذاتی زندگی کی جھلکیاں پیش کی ہیں۔ بچوں کو تعلیم دینے کا طریقہ، اپنا بہم چڑیہ وغیرہ پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے..... چھوت چھات کو جڑ سے اکھاڑ پھینکنے، ہندو۔ مسلم اتحاد کے لیے کی گئی اپنی کوششیں اور برطانوی حکومت کے مظالم کا ڈٹ کر مقابلہ کرنے پر گفتگو کی ہے اور آخر میں اپنے عظیم خیالات کا بایں الفاظ اٹھمار کیا ہے: ..... لیکن بغیر روحانی پوتنتا کے کوئی بھی ہر جاندار کو سینے سے نہیں لگا سکتا۔ بغیر روحانی عظمت کے اہنسا کا اصول ایک بنیادی سپنا ہی رہے گا۔ مالک دو جہاں کے دیدار کسی ایسے شخص کو نہیں ہو سکتے، جس کی

بعض نامساعد حالات کے سبب جب ہری جن سیوک بند کرنے کی نوبت آئی تو گاندھی جی نے ہندی ایڈیشن کے ساتھ اردو ایڈیشن بھی بند کر دیا۔ جب اس سلسلے میں ان سے دریافت کیا گیا تو انھوں نے کہا:

”مجھے اس بات کی وضاحت کرنے دیجیے کہ میں نے کیوں دونوں ایڈیشنوں کو بند کر دیا۔ یہ صحیح ہے کہ جب ناگری ”نوجیون“ اور دیوناگری ”ہری جن سیوک“ شائع ہونا شروع ہوئے تو دونوں رسم خطوط کا کوئی تنازع نہیں تھا اور اگر ہر ہبھی تو کم از کم میرے علم میں نہیں۔“

دریں اتنا مرحوم سیٹھ جمنا لال ..... کی ایما پر ”ہندوستانی پرچار سجھا“ کا قیام عمل میں آیا۔ اس بار اردو ایڈیشن نکالنا بے حد ضروری ہو گیا۔ اب اگر میں اردو ایڈیشن بند کر دیتا اور صرف دیوناگری ایڈیشن جاری رکھتا تو یہ خود میری نظر وہ میں انتہائی غیر معقولی امر ہوتا۔“

(ہماری زبان انجمن ترقی اردو (ہند) 15 / جون 1978ء، گوپال متل بے شکر یہ رسالہ تحریک نئی دہلی) اس اقتباس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ وہ دونوں زبانوں سے یکساں محبت رکھتے تھے۔

ہندوستان کے مستقبل کا جو خاکہ ان کے ذہن میں تھا، وہ اس خاکہ کو لفظوں کا جامہ پہنا کر لوگوں کی رگوں میں حرارت پیدا کرنا چاہتے تھے..... اور اس میں وہ بڑی حد تک کامیاب بھی ہوئے۔ گاندھی جی کی زندگی کا سب سے اہم مقصد محروم طبقات کو اوپر اٹھانا تھا۔ جس کے لیے وہ تا عمر کوششیں کرتے رہے۔ ان کے یہاں قوموں کی کوئی تفریق نہ تھی۔ غریب چاہے بہمن ہو یا مسلمان، دلت ہو یا اور کسی

ساجد جلال پوری  
جلالپور، امبیڈکر گرگر-5  
Mob. 7571867185

## گاندھی مہاتما تھے

وہ ایکتا کا سعّم ، گاندھی مہاتما تھے زخمی دلوں کا مرہم گاندھی مہاتما تھے جھوٹوں سے کیوں ہو یاری ، وہ ستیٰ کے پیاری شعلوں کو کرویں شبنم ، گاندھی مہاتما تھے تحریک ہو نمک کی یا ہو عدم تشدد ان کا بلند پرچم گاندھی مہاتما تھے ہر قوم اک صدا پر حاضر ہے ، جیسے لب پر رکھتے ہوں اسمِ عظیم ، گاندھی مہاتما تھے گنگا کے پانیوں سے ان کی عقیدتیں تھیں تھا پیارا آب زم زم ، گاندھی مہاتما تھے حیران تھے فرگی ، جرأت کو دیکھ ان کی رکھتے تھے عزمِ حکم ، گاندھی مہاتما تھے بھارت کے واسیوں کی جب دیکھتے تھے حالت ہوتی تھی آنکھ پنم ، گاندھی مہاتما تھے درجہ برابری کا سب اہل ہند پائیں کوشش تھی ان کی پیغم ، گاندھی مہاتما تھے نقشِ فسادِ کم ہو خواہش تھی مرتے دم تک مل جائے قوم با ہم ، گاندھی مہاتما تھے سادھو ، فقیر ، ایسا ساجد کہاں ہے جس کو ڈھونڈھے نگاہ ہر دم ، گاندھی مہاتما تھے

● ● ●

روح پاک نہ ہو..... اپنے نفس پر قابو پا کرہی انسان  
اہنسا کے راستے پر چل سکتا ہے۔

گاندھی جی کو لکھنے کا شوق جنون کی حد تک تھا۔ گاندھی جی کی ابتدائی تصانیف میں سے ایک 'ہند سوراج'، بھی بہت اہم کتاب ہے۔ یہ کتاب 1959 میں گجراتی زبان میں شائع ہوئی۔ لیکن دیگر زبانوں میں اس کے تراجم ہوئے۔ یہ بات بڑے وثوق اور یقین سے کہی جاسکتی ہے کہ وہ قلم کے ایک ایسے سپاہی تھے جو ہر روز کچھ کچھ لکھتے رہتے تھے۔ مضامین لکھنا، مختلف اخبارات کے مدیروں کو خطوط لکھنا ان کی یومیہ سرگرمیوں کا حصہ تھا۔ ان کی تمام کتابیں حکومت نے 1960 کی دہائی میں چھپوائی تھیں۔ ان کے کل صفحات پچاس ہزار ہیں اور انھیں 100 جلدوں میں جمع کیا گیا ہے۔

مستفاد

۱۔ تلاشِ حق "گاندھی جی آب بیتی" (جلد دوم)  
مترجم: ڈاکٹر سید عابد حسین، مطبوعہ مکتبہ جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی  
سنہ اشاعت ۱۹۵۳ء

۲۔ سب انسانی بھائی بھائی ہیں "گاندھی جی زندگی اور خیالات" ، مطبوعہ ساہتیہ اکادمی، نئی دہلی سنہ اشاعت ۱۹۶۶ء

۳۔ گاندھی جی کی غیر معمولی قیادت، مصنف پاسکل ایلن نظارات، مترجم رفتعت صدیقی، مطبوعہ ادارہ اکادمی، دہلی سنہ اشاعت ۲۰۱۳ء

□□□

محمودہ قمریشی

(سرج سکالر، دہلی یونورسٹی دہلی -)

Mob. 7417912943

## سرسید کا پیغام قوم کے نوجوانوں کے نام

سرسید 1857 کے سانحہ کے بعد مسلمانوں کی حالت دیکھ کر تڑپ اٹھے تھے اور اپنی ساری صلاحیتوں کو بروئے کار لَا کر قوم کی فلاں و بہود پر اپنی توجہ کو مکوز کر دینا چاہتے تھے۔ اس کے لئے انہوں نے کئی اقدام اٹھائے جس میں تعلیم کو اولیت کا درجہ حاصل ہے۔ وہ ہر دم خصوصاً مسلمانوں کی سماجی اور تعلیمی سدھار اور ترقی کے لئے کوشش نظر آتے تھے۔ سرسید مسلمانوں کی سماجی اور تعلیمی پسمندگی کی وجہ سے اپنی توجہ زیادہ تر انہی پر مزکور رکھتے ہیں۔ چونکہ اس وقت مسلمان سب سے بچی سطح پر پہنچ گئے تھے۔ مسلمانوں کے مطابق انگریزی تعلیم ان کو عیسائی بنادے گی۔ لیکن سرسید نے اپنی دور رس نگاہوں سے یہ بھانپ لیا تھا کہ اگر مسلمان انگریزی تعلیم حاصل نہیں کریں گے تو ان کی حالت میں سدھار نہیں کیا جا سکتا۔ چونکہ انہوں نے انگریزی حکمرانوں کی پھوٹ ڈالا اور حکومت کروکی پالیسی کی آہٹ بھی محسوس کر لی تھی، اسی مقصد کے تحت وہ مسلمانوں کی تہذیبی، تعلیمی، تہذیبی و مذہبی اصلاح کرنا چاہتے تھے۔ جس کے پیش نظر بہت سی تجاویز پیش کیں، منصوبے بنائے اور عملی اقدام اٹھائے۔

اسی پسمندگی کو دور کرنے کے لئے انہوں نے سفر

سرز میں ہندوستان مہا پرشوں، مذہبی پیشواؤں، صوفیاء اکرام اور مصلحین سے خالی نہیں جنہوں نے معاشرے میں اخلاقی قدروں اور محبت کی جڑوں کو مضبوط کرنے کے ساتھ انسانی ہمدردی کو ہی اپنا فرض قرار دیا ہے۔ ایسے ہی مصلحین کے سلسلے کی ایک کڑی سرسید احمد خاں تھے جنہوں نے اپنی پوری زندگی تمام ہندوستانیوں کی بھلائی و ترقی کے لئے وقف کر دی۔ سرسید احمد خاں وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے ہندوستانیوں خصوصاً مسلمانوں کو جدید علوم و سائنس کی تعلیم کی طرف متوجہ کیا۔ وہ جدید ہندوستان کے معمار اور علی گڑھ تحریک کے بانی مسلمانوں کے نشانہ ثانیہ تصور کیے جاتے ہیں۔ اپنی 81 سالہ زندگی میں انہوں نے جو کارہائے نمایاں انجام دیئے وہ ہماری تاریخ کا ایک زریں باب ہیں۔ جیسا کہ حکیم احمد الدین لکھتے ہیں:

”جواد الدولہ، عارف جنگ آزیبل، ڈاکٹر سرسید احمد خاں صاحب بہادر کے۔ سی۔ ایس۔ آئی، ایل ایل ڈی، لائف سکریٹری مدرسۃ العلوم مسلمانان علی گڑھ و رئیس دہلی، ایک خاص اعلیٰ دماغ کے تھے ان کی ذات میں ہزاروں خوبیاں خدا نے کوٹ کر بھری تھیں۔“

پھیلا رہی ہے۔ دور حاضر کے تناظر میں سر سید کے مشن کے بنیادی عنصر پر گہرائی کے ساتھ غور فکر کی ضرورت ہے وقت کا تقاضہ ہے کہ سر سید کے مشن کو تقویت دی جائے کیوں کہ ہندوستان کو عظیم مملک کی صفت میں شامل کرانے کا یہی واحد ذریعہ تھا اور ہے۔

آج ہم سر سید کے مشن کو لتنا کامیاب رکھئے ہوئے اور اس پر کتنی سنجیدگی سے گامزن ہیں۔ بقول علی احمد فاطمی:

”سر سید جب زندہ تھے تب بھی ہم تھے۔ اور آج جب سر سید ہمارے درمیان نہیں ہیں تب بھی ہم ہیں۔“

اس کا احساس خود سر سید کو تھا جس کا ذکر کرائے ایک خط میں مسلمانان ہند کی حالت پر افسوس کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”افسوس کہ مسلمان ہندوستان کے ڈوبے جاتے ہیں اور کوئی ان کا نکالنے والا نہیں ہائے افسوس! امرت تھوکتے ہیں اور زہر اگلتے ہیں۔ ہائے افسوس! ہاتھ پکڑنے والے کا ہاتھ جھٹک دیتے ہیں اور مگر کے منہ میں ہاتھ دیتے ہیں۔ اے بھائی مہدی! فکر کرو اور یقین جان لو کہ مسلمانوں کے ہونٹوں تک پانی آگیا ہے، اب ڈوبنے میں بہت ہی کم فاصلہ باقی ہے۔ اگر تم یہاں آتے تو دیکھتے کہ تربیت کس طرح ہوتی ہے۔ اور تعلیم اولاد کا کیا قاعدہ ہے علم کیوں کر آتا ہے اور کس طرح کوئی قوم عزت حاصل کرتی ہے ان شاء اللہ تعالیٰ میں یہاں سے واپس آ کر سب کچھ کہوں گا اور کروں گا مگر مجھ کا فرمودو، گردن مردو ی مرغی کھانے والے، کفر کیتے ہیں چھاپنے والے کی کون سنے گا۔“

اس مختصر سی تحریر سے سر سید کے جنون کیفیت اور ان

انگلستان کیا تاکہ وہ وہاں کی تعلیمی اور سماجی ترقی دیکھ کر سیکھیں اور لوگوں کو انگلستان کی صنعتی ترقی بتائیں انگلش قوم کی ترقی دیکھ کر وہ متاثر ہوئے اور چاہتے تھے کہ اہل ہندوستان بھی اس کی پیروی کریں۔ انہوں نے آسفسورڈ اور کیمبرج یونیورسٹی جا کر وہاں کے نظام تعلیم کو دیکھا تاکہ وہ ہندوستان پہنچ کر اپنے ملک کی ضرورت کے لحاظ سے یہاں بھی ویسا ہی نظام تعلیم رائج کریں۔ اور وہ جب بھی مسلمانوں میں سماجی اصلاح کی بات کرتے تھے، ساتھ ہی ساتھ مسلمانوں میں مغربی علوم کے فروع کی بات کرتے تھے۔ انہوں نے علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ، اور تہذیب الاخلاق کے ذریعے مسلمانوں میں سوشن ریفارم اور اس کی اہمیت کا پیغام بھی دیا ہے۔ وہ آنے والے وقت کے سماجی مسائل سے بخوبی واقف تھے چونکہ آج کے دور میں سائنس اور ٹکنالوجی کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا۔ شاید اسی لئے وہ اپنے دوستوں سے قرض لے کر، اپنی جائیداد کو گروہ رکھ کر یہاں تک کہ اپنا ذاتی کتب خانہ بھی فروخت کر کے انگلینڈ کے لئے روانہ ہوئے اور انگلینڈ میں تمام چیزوں کا مطالعہ کرنے کے بعد اپنے ذہن میں مسلم معاشرے کے لئے ایک خاکہ تیار کر کے ہندوستان واپس آئے۔ 1875 میں انہوں نے ایک چھوٹا سا مدرسہ قائم کیا یہی مدرسہ 1877 میں محمدن اینگلو اور نیٹل کالج میں تبدیل ہوا اور ترقی کے منازل طے کر کے 1920 میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی ہو گیا۔ یعنی سر سید نے علم کی جوشی مدرسۃ العلوم کے روپ میں روشن کی تھی وہ آج علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی شکل میں دنیا بھر میں روشنی

ہماری یونیورسٹیاں ہیں، کالجز ہیں اور مدرسے بھی پھر کیوں ان درختوں سے فائدہ نہ اٹھائیں، ان لذیذ میوں کے ذائقہ سے محروم رہیں؟ سوال نظام تعلیم سے ہے، نوجوانوں سے ہے اور ان پر عمل پیر اسلامانوں سے ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ ہمیں سرسید کے مشن کو قائم رکھنا ہے۔ آج سائنس اور ٹکنالوژی کے دور میں سائنسی مغربی علوم کے حصول پر زور دینا ہے اور سائنسی طریقہ پر عمل کر کے قوم کی فلاح و بہود کے مشن کا علم اٹھاتے ہوئے سرسید کے مشن کو کامیاب بنانا ہے۔ جس کا اظہار وہ اپنی ایک تقریر میں کرتے ہوئے کہتے ہیں:

”اے میرے عزیزو! میری یہ آرزو ہے کہ میں اپنی قوم کے بچوں کو آسمان کے تاروں سے اوپر اور سورج کی طرح چمکتا ہواد بکھوں۔ ان کی روشنی اس نیلے نیلے گنبد کے اندر ایسی پھیلے کہ سورج، چاند اور ستارے سب اس کے آگے ماند ہو جائیں.....“

میرے تمام بچے طالب علم جو کالجوں میں پڑھتے ہیں اور جن کے لیے میری آرزو ہے کہ وہ پورپ کے سائنس اور لٹریچر میں کامل ہوں اور تمام دنیا میں اعلیٰ شمار کیے جائیں ان دو الفاظ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کو نہ بھولیں۔“

یعنی سرسید صرف یہ نہیں چاہتے تھے کہ صرف مسلمان جدید علوم کی تعلیم حاصل کر کے مغربی تہذیب کے قصیدہ خواں بن جائیں بلکہ وہ ہمیشہ تعلیم کو تہذیب اور منہب سے جوڑ کر راہ ہموار کرنے کے حق میں تھے۔ وہ منہب اور علم دین سے پیوست رہنے کی تلقین کرتے ہیں۔ وہ ایک موقع پر علی گڑھ طلبہ سے خطاب کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ:

پرمغربی نظام تعلیم، کے اثرات کا اندازہ بخوبی کیا جاسکتا ہے۔ ساتھ ہی اس وقت مسلم طبقے کی جو ہنی کیفیت تھی ان کے غصہ سے صاف عیاں ہوتی ہے۔ سرسید اعلیٰ عہدے پر فائز تھے ایک پر سکون زندگی گزار رہے تھے اور وہ اپنی زندگی گزار کر چلتے جاتے پھر کیوں انہوں نے مسلمانوں کے ایسے مذہبی پھوڑوں کو چھیڑا اور ساتھ ہی ساتھ اس میں نشرت جراحی کا کام بھی شروع کیا۔ علوم سائنس کی کڑوی دوائیاں بھی پلاں میں؟ ان کا مقصد صرف ایک تھا قوم کو جہالت کے گلہ ہے سے نکال کر ان میں جدید علم کی شمع روشن کرنا۔ بقول حالی ”زندہ قو میں ہی ملک کا روشن مستقبل بناتی ہیں اسی لئے سرسید اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ:

”موجودہ کالجوں میں مذہبی تعلیم نہیں ہے اور ہم کو اپنے نوجوان بچوں کو دینی و دنیاوی دونوں تعلیمیں دینی ہیں۔ اور اس کے ساتھ تربیت۔ پس اس کا سامان قوم پرجمع کرنا واجب ہے۔“

(خطبات سرسید جلد 2 ص 277)

ہمارا آج کا نظام تعلیم کچھ بہتر نہیں آج ضرورت اس بات کی ہے کہ ہمیں اپنی یونیورسٹیوں، کالجوں، مدرسوں میں سرسید کی تعلیم کو عام کرنا ہے اور اپنا محاسبہ کرنا ہے کہ ہم کہاں تک اس میں کامیاب ہیں۔ جدید علوم کا جو نجح سرسید نے بویا تھا جس میں نئے نئے پھل آنے کے امکانات تھے، ایسے لذیذ میوے جن کو کامنے کے لئے ہمارے ہاتھ کیوں نہیں پہنچ پا رہے ہیں۔ حقیقت میں وہ نجح تو ڈالے گئے ہیں، اور اب وہ پھل دار درخت بھی ہو گئے ہیں۔ یعنی

کی طرف مبذول کر دی اور اپنے مقصد کو حاصل کرنے کے لیے علمی و عملی طور پر اپنی انٹھ کوششیں صرف کر دیں۔  
نور الحسن نقوی کے الفاظ میں:

”سرسید نے بے عملوں کو جدوجہد پر آمادہ کیا، گوشہ نشینوں کو محلی غضا میں سانس لینا سکھایا۔ ماضی کے پرستاروں کو حال کی جانب متوجہ ہونے کی تلقین کی، مشرق کے پچاریوں کو مغرب کی خوبیوں سے روشناس کیا، تقلید پرستوں کو اجتہاد کی اہمیت سے واقف کرایا، دنیا کو بے حقیقت سمجھنے والوں کو دنیا میں نیکی کمانے اور آخرت کے لیے تو شہج کرنے کا راستہ دکھایا، غرض انہوں نے سوتوں کا جگایا، مردہ دلوں میں جان ڈالی اور ہندوستانی مسلمانوں کو زندہ قوموں کی طرح زندگی گزارنے اور سر بلند کر چینے کا سلیقہ سکھایا۔“

یہی سلیقہ آج ہمیں پیدا کرنا ہے چونکہ سرسید کی ہی تعلیمات سے ہمارے مستقبل کی راہیں روشن ہو سکتی ہیں۔ بہر حال معاشرے میں مذہبی ہم آہنگی اور انسانی اخوت و محبت کے رشتہوں کو زیادہ مضبوط کرنے کے ضمن میں بھی سرسید کے عملی اصول ماضی کی طرح حال میں بھی موثر اور کارگر ثابت ہو سکتے ہیں۔



### حوالی-

- 1- ماہنامہ تہذیب الاخلاق اکتوبر 2018 سرسید نمبر (شبلی روڈ علی گڑھ مسلم یونورٹی علی گڑھ یونیورسٹی)۔
- 2- جہات سرسید از مشش بدایونی —
- 3- مقالات سرسید مرتبہ محمد امام علیل پانی پتی
- 4- انتخاب مضماین سرسید مرتبہ آل احمد سرور
- 5- سرسید اور ان کے کارنا مے از پروفیسر نور الحسن نقوی

”اگر تم اپنے دین پر قائم نہ رہے اور سب کچھ ہو گئے اور آسمان کے تارے ہو کر چکے تو کیا ہوا، تم ہم میں سے نہ رہے، میں چاہتا ہوں کہ تمہارے ایک ہاتھ میں قرآن ہو، دوسرے میں علوم جدید اور سرپرلا اللہ الا اللہ کا تاج ہو۔“

درactual سرسید نے مذہب اور سائنس میں موافقت پیدا کرنے کی کوشش کی وہ مذہب اور سائنس سے رشتہ اس طرح ہم آہنگ کرنا چاہتے ہیں جس کی آج کے سماج کو بے حد ضرورت ہے۔ آج ہمارے پاس سائنس تو ہے لیکن ہم مذہب کو بھول گئے ہیں۔ جدید تعلیم اور یورپ کے روشنی علم و ہنر میں مذہب کا دامن ہم سے چھوٹ گیا ہے۔ اس لئے نظام تعلیم کو بہتر بنانے کے لئے ہمیں حصول تعلیم کا مقصد مذہب سے جوڑ کر راہیں روشن کرنی ہیں۔ سرسید نے جس طرح ہم میں تعلیم کا ذوق پیدا کرنے کے لئے قائد ان دروں ادا کیا آج کے وقت میں ان نظریات کو پھیلانے کی از حد ضرورت ہے عہد حاضر میں سرسید کی معنویت کو قائم کیا جا سکتا ہے۔ اگر ہم ان اقدام اور ایسے اعمال کو اپنے مسائل کے حل کا ذریعہ بنائیں جن کے ذریعہ ان خادمان قوم نے اپنے وقت کے مسائل کا حل تلاش کیا تھا۔ اس وقت اس کی ضرورت اور بڑھ جاتی ہے جب مسائل اور حالات ویسے ہی ہوں جیسے حالات اس خادمان قوم کے وقت تھے۔ موجودہ حالات کا اگر ہم مشاہدہ کریں تو بہت سے امور میں ہمیں یکسانیت نظر آتی ہے سرسید نے جو خواب دیکھا اس کی مکمل تعبیراب ہمارے سامنے ہے۔ سرسید کا طریقہ کہ انہوں نے اپنی قوم کے سماجی، سیاسی اور دیگر شعبوں کو بہتر بنانے کے لئے اپنی تمام توجہ حصول تعلیم

نصیر احمد نصیر  
بالا گنج، لکھنؤ-18961  
Mob.9305718961

عرفان لکھنؤی  
سیتا پور روڈ، کھدرا، لکھنؤ-33  
Mob.808187833

## غزل

دلوں میں پیار چہروں پر خوشی معلوم ہوتی ہے  
یہ بُتی وہ نہیں ہے دوسری معلوم ہوتی ہے

میں گھر سے آیت الکرسی کو دم کر کے نکلتا ہوں  
اندھیرے میں بھی مجھ کو روشنی معلوم ہوتی ہے

ابھی پر دلیں سے آئے مجھے کچھ دن ہی گزرے ہیں  
ابھی سے کیوں محبت میں کی معلوم ہوتی ہے

میں پورے گھر کی ذمہ داریاں کیسے اٹھاؤں گا  
یہ گھری میری وسعت سے بڑی معلوم ہوتی ہے

یہ دنیا چار دن کی ہے، خبر یہ کس نے پھیلائی  
مجھے تو چند روزہ زندگی معلوم ہوتی ہے

وہ ایسے بات کرتی ہے کہ سب حیرت میں پڑ جائیں  
مری بیٹی تو اب مجھ سے بڑی معلوم ہوتی ہے

نصیر اب وقت شاید آگیا دنیا سے جانے کا  
یہ رات اب زندگی کی آخری معلوم ہوتی ہے

## غزل

دل جو اک بار ٹوٹ جائے گا  
عزمِ فنا کار ٹوٹ جائے گا

میرے بچو! یہ ریت کا گھر ہے  
بن کے ہر بار ٹوٹ جائے گا

دیکھنا میرے پیار کا جادو  
زورِ انکار ٹوٹ جائے گا

تینیشہ عزم اس کے ہاتھ میں ہے  
اب یہ کہسار ٹوٹ جائے گا

وہ سمجھتا ہے تیر و نشتر سے  
اک قلم کار ٹوٹ جائے گا

جام اٹھا احتیاط سے ورنہ  
گر کے بیکار ٹوٹ جائے گا

مجھ کو عرفان یہ امید نہ تھی  
 وعدہ یار ٹوٹ جائے گا

•••

•••

ڈاکٹر سیما صدیقی  
راجہ جی پور، لکھنؤ-۱۱۰۸۶۰۴۶۰۸۱۱۰  
Mob. 8604608110

## اردو انسائیہ اور بیسویں صدی کے اہم انسائیہ نگار

یوں تو اردو ادب اپنی کہکشاں میں اصناف کے کئی تمام فی محاسن کے ساتھ بیسویں صدی کی ابتدائی دہائیوں میں ستارے سمیٹے ہوئے ہے۔ انھیں میں سے ایک صنف ہے ابھر کر سامنے آتا ہے۔ انسائیہ نگاروں کی کھیپ سماج کی بہترین دوست ثابت ہوئی ہے۔ انسائیہ کی اہمیت اس لئے بھی روشن ہے کہ کہیں وہ نشری اظہار کی ایک ایسی صنف ہے جس میں حقیقت کا اظہار شخصیِ ر عمل، عدم تکمیل، رمزیت و اشاریت، غیر منطقیِ ربط، اختصار، دعوت، فکر، مسرت بہم پہنچانے کی صلاحیت، زبان و بیان میں بالکلپن اور مرکزی بات سے کچھ ضمیمنی با توں کا ذکر کر کے مسائل کا حل، زندگی کی یکسانیت اور ٹھہراو سے اور اٹھ کر ماحول کا از سرنو جائزہ لینے کی صلاحیت، غمگین دلوں کی شفاغتی کا سامان اور خشک خیالات کے گھرے اندھیرے میں جگنوں کی سی سبز روشنی کا مستحکم عصا۔ یہ ساری بنیادیں انسائیہ نگار اور قاری کے درمیان رابطے کے پل کا کام کرتی ہیں اور یہی پل اسے دوسرا اصناف کی اہمیت میں سرفہرست رکھتا ہے۔

آج انسانی شعور پختگی اختیار کر گیا ہے۔ عوام کا معیارِ زندگی بھی بلند ہو گیا ہے۔ فہم و فراست نے بھی چندز یئے مزید طے کر لئے ہیں اسی لئے انسائیے کے در پردہ اشارے کنایے ہر خاص و عام کے لئے قابل فہم ہو گئے ہیں۔

یوں تو اردو ادب اپنی کہکشاں میں اصناف کے کئی انسائیہ نگاری مغربی مصنف و انسائیہ نگار یعنی انسائیہ کی تعریف کرتے ہوئے کہتا ہے کہ:

”نشری اضافہ میں انسائیہ ایک ایسی مختصر تحریر ہے جس میں بغیر کسی تجسس اور کھونج کے حقیقت کا اظہار ہو۔“

ہر صنف اپنا مقام رکھتی ہے اور اپنی ضرورت اور اہمیت منوا کر رہتی ہے اسی طرح انسائیہ کی بھی اہمیت و انفرادیت سے انکار نہیں۔ جب جب ادب بوجھل ہوتا جائے گا اور حالات کی چکلی میں انسان پوتا جائے گا اور اس کا جینا دو بھر ہو گا وہ کسی ناصح کی نہیں ہمدرد دوست کی ضرورت محسوس کرے گا۔ تب تب صنف انسائیہ کی ضرورت ہوگی۔

بقول ڈاکٹر عبادت بریلوی:

”سرسید اردو ادب کے سب سے پہلے انسائیہ نگار ہیں انہوں نے تہذیب الاخلاق نکالا اور تہذیب الاخلاق اردو انسائیہ نگاری میں سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔“

یوں تو اردو میں انسائیہ کی عمر سوا سو سال سے بھی زیادہ ہے۔ لیکن بحیثیت ایک منفرد صنف اردو انسائیہ اپنے

بھی یہی خصوصیت نظر آتی ہے۔  
بیسویں صدی آتے آتے انسائی نے ترقی کے کئی زینے طے کرنے تھے اس دور میں انسائی نگاری کے موضوعات کو اخلاقی، سماجی، سیاسی اور خصوصاً ہلکی کی تہذیب کے گرد گھومتے دیکھا گیا۔ مختلف انسائی نگاروں نے صوفیانہ انداز فکر اپنایا تو کسی نے فلسفیانہ نقطہ نظر سے اس کے بال و پر سنوارے۔ بعض نے جمالیاتی حسن کی کارکردگی سے اپنے انسائیوں کے برگ و بارکوتراش کر خوبصورت بنایا۔ چند ایسے بھی تھے جنہوں نے حالات حاضرہ کا جائزہ اپنی تیسری آنکھ سے لیا اور تنقید و تبصرہ نگاری بھی جاری رہی۔ اکثر انسائیوں میں انداز بیان خوش طبعی کا تابع ہوتا نظر آیا جس سے عبارت میں شفقتی اور لاطافت میں کئی گناہ اضافہ ہوتا گیا۔ کئی انسائیوں میں طفر کے نشر اتنے شدید ہیں کہ مارے تکلیف کے منہ سے آہ نکل گئی لیکن درد کا احساس کم ہونے پر وہی آہ، واہ میں تبدیل ہو گئی۔ بہتوں کا طرز بیان استعاراتی ہے جس سے معنی و مطالب کے نت نئے پیرائے سامنے آتے ہیں۔ غرض یہ کہ بیسویں صدی کے تمام انسائیوں کے اسلوب کو اطلاقی، عراضی اور تخلیق کہا جا سکتا ہے۔

وزیر آغا کہتے ہیں:

”انسانیہ معنی خیز مسکراہٹ سے بہرہ در ہوتا ہے۔ یہ مسکراہٹ اصلًا ایک عارفانہ مسکراہٹ ہے جو سدھارتھ کے ہونٹوں پر اس وقت نمودار ہوتی ہے جب

انسانیے نے نثر کو زر خیز کر دیا جو خل بو دیا اسے، گلریز کر دیا انسائی ایک ہلکی پھلکی صنف ادب ہے تاہم اس میں زندگی کے متعلق بڑی گہری باتیں بتائی جاتی ہیں اور زندگی کی ناہمواریوں کی طرف توجہ دلاتی جاتی ہے۔ اس مقصد کے لئے انسائی نگار ایک خاص اسلوب جس میں کسی قدر طفر کی آمیزش کے ساتھ ساتھ مزاج بھی ہوتا ہے۔ طفر کا پہلو بالکل کم ہوتا ہے۔ اس لئے کہ انسائی کا ایک بنیادی مقصد مسرت بہم پہنچانا بھی ہے اور مزاج کی زیادتی سے انسائی میں سطحیت در آتی ہے۔ انسائی نگار کسی موضوع پر ہلکے چلکے انداز فکر و فلسفے کے دقيق نکات بیان کر جاتا ہے اور اشاروں اشاروں میں معنویت کی تہذیب ریاں کھولتا ہے۔

انسانیہ مضمون کی ہی ایک قسم ہے لیکن دونوں میں موضوع، زبان، ترتیب، ربط اور انداز بیان میں فرق ہے۔ بنیادی طور پر انسائی نگار کا مقصد سوچ کے لئے راستہ ہموار کرنا ہوتا ہے۔ انسائی نگار کے ذہن میں موضوع سے متعلق یا موضوع سے جڑے خیالات جس طرح آتے ہیں وہ انھیں ضبط تحریر میں لے آتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انسائی کے مختلف پیرا گراف میں عام طور پر ایک نیاخیال ملتا ہے۔ اور تقریباً ہر پیرا گراف اپنی جگہ مکمل ہوتا ہے۔ اس لئے انسائی کو ”غزل کافن“، بھی کہا گیا ہے جس طرح غزل کا ہر شعر اپنے آپ میں ایک مکمل خیال کی ترجمانی کرتا ہے، اسی طرح انسائی میں

ان کے انداز بیان کی دلکشی کی مدار ان کی بے ساختگی اور سادہ لوچی ہے۔ وہ ایسی تصویریں پیش کرتے ہیں کہ سنجیدگی سے پڑھنے والوں کے لب پر بھی تبسم آ جاتا ہے۔ شوکت تھانوی نے تقریباً ۲۰ سے زائد کتابیں تصنیف کیں۔ سودیشی ریل، مون تبسم، امید تبسم، شبیش محل، قاضی جی وغیرہ ان کے بہترین مضامین اور انشائیے ہیں۔

ان کی شکلگتگی تحریر کا نمونہ پیش نظر ہے جو ان کے انشائیہ ”بابو“ سے لیا گیا ہے۔

”بابو ہندوستان کی اس مخلوق کو کہتے ہیں جو دفاتر میں فاٹکوں کی چہار دیواری کے درمیان ناک کی پھنگی پر عینک لگائے ہوئے کاغذ سیاہ کرتی نظر آئے اور اس کے متعلق دیکھنے والے کو نہایت آسانی کے ساتھ انداز ہو سکے کہ سانس داں نے اپنے کمال سے ٹائپ کی طرح خط شکست لکھنے کی یہ انسانی صورت والی مشین ایجاد کی ہے جو پان بھی کھاتی ہے، عینک بھی لگاتی ہے۔ کبھی کبھی بات بھی کرتی ہے اور اکثر گھوڑتی بھی ہے۔“

کنھیا لال کپور کا نام کسی تعارف کا محتاج نہیں کنھیا لال کپور کی دور بین نگاہیں زندگی کے ہر مخصوص شعبے پر پڑتی ہیں۔ سیاسی، معاشرتی، علمی، ادبی خرایبوں کو نہایت حسین اور مزاحیہ انداز میں منظر عام پر لاتے ہیں۔ ان کی تحریر کے تخلی میں فلسفیانہ گہرائی نہیں پائی جاتی وہ کسی جماعت کے نظریہ سے متاثر ہو کر نہیں لکھتے بلکہ ہربات اور ہر مسئلہ کو اپنے طور پر سماج یا فرد کی خرایبوں کو بے لوث ہو کر پیش کر دیتے ہیں۔ سماج کے کئی کرداروں کی حماقاتوں کو بڑی سنجیدگی سے متعارف کرتے ہیں۔

اس پر اچانک کائنات کا راز فاش ہو جاتا ہے اور مونالیزا کے ہونٹوں پر اس وقت جب اسے اپنی تخلیقی حیثیت کا عرفان حاصل ہوتا ہے۔ انشائیہ نگار کو معنی خیز تبسم عطا کرنے کے اہم کام سے روک کر محض فقرہ بازوں اور طفیلہ گویوں کی صفت میں لاکھڑا کرنا کفران نعمت نہیں تو اور کیا ہے؟۔“

یوں تو انشائیہ نگاروں کی فہرست بہت طویل ہے مختصر وقت میں سب پرروشنی ڈالنا ممکن نہیں اس لئے مقالہ کی مناسبت سے کچھ انشائیہ نگاروں کے طرز انداز کو پیش کرتی ہوں۔

شوکت تھانوی کو انشائیہ نگار کے طور پر کم اور مزاح نگار کے طور پر زیادہ جانا جاتا ہے۔ ان کے قلم میں بلا کی روائی تھی۔ روزمرہ کی باتوں اور آئے دن کے پیش آنے والے واقعات کو اس طرح بیان کرتے تھے کہ پڑھنے والا لوٹ پوٹ ہو جاتا تھا۔ اپنے واقعات میں ایسے دلچسپ نکتے پیدا کرتے تھے کہ بے اختیار لوبوں پر ہنسی آ جاتی۔ ظرافت کے ساتھ شوخی کی رسی کو مضبوطی سے تھامے رکھتے تھے۔ ان کی تحریروں کی سب سے بڑی خاصیت یہ تھی کہ اتنی مزاح و ظرافت کے باوجود کبھی کوئی ایسی بات یا فقرہ نہیں کہتے تھے کہ جس سے تہذیبی بداخلاقی نظر آئے۔ شوکت تھانوی کا شماران لکھنے والوں میں ہوتا ہے جن کو فطری طور پر مزاح نگاری کی حس ملی ہو۔ ان کے پلاٹ یا چیدہ نہیں ہوتے تھے۔ روزمرہ کی زندگی کی معمولی باتوں پر تنقید کرتے تھے موجودہ حالات اور رسم و رواج پر تبصرہ کرتے تھے۔

بیسویں صدی کے نصف آخر میں جن ادیبوں نے اردو ادب کے افق پر خود کوتا بندہ کیا وہیں مشتاق احمد یوسفی کا نام بھی سرفہرست ہے۔ ان کی تحریریں ان کی فنا کارانہ پختگی کا ثبوت دیتی ہیں۔

مشتاق احمد یوسفی کا مغربی ماحول، ادب اور معاشرے کا مطالعہ کافی گہرا ہے۔ جس کے واضح اثرات ہمیں ان کی تحریروں میں جا بجا ملتے ہیں لیکن اس میں وہ انفرادیت کا پہلو ہاتھ سے نہیں جانے دیتے۔ اپنے نئے تجربوں کی وجہ سے انھوں نے طفر کے میدان کو وسعت بخشی۔ یوسفی صاحب نے کبھی خود کو عالم و فاضل نہیں سمجھا۔ لیکن اپنے معیار کو کبھی گھٹنے نہ دیا۔ ان کی نظر انسانی مسائل کے باریک سے باریک پہلو تنک پچھی ہے وہ انسان کے پوشیدہ زخم کو محسوس کر کے کچھ اس انداز سے پیش کرتے ہیں کہ ہنسی کے ساتھ ساتھ آنکھیں اشکبار ہو جاتی ہیں۔ ان کی تحریر کی دلکشی، بے ساختگی، روانی، الفاظ کا انتخاب، تراکیب کی ساخت اور تشبیہات و استعارات کا استعمال اور نرم و سبک الفاظ کا استعمال نغمگی و موسقیت پیدا کرتا ہے۔ ان کا قلم جس کسی بھی چیز کو چھو جاتا ہے اس میں نئی تازگی پیدا کر دیتا ہے۔

ایک ادیب نے ان کے فن پر تبصرہ کرتے ہوئے ٹھیک ہی لکھا ہے کہ:

”اویٰ سے ادنیٰ بات کے کسی پہلو یا زاویہ پر یکی سی روشنی ڈال کر اس کی طرف ہم کو متوجہ کر کے چونکا دینا اور خود

باوجود ممتازت کے واقعات اور حالات کچھ ایسے سلیقہ سے سامنے لا تے ہیں کہ پڑھنے والا زیریں مسکراہٹ پر مجبور ہو جاتا ہے۔ وہ اپنی تحریر میں خود ہستے ہوئے نظر نہیں آتے بلکہ دوسروں کی کمزوریوں کا ماتم کرتے دھائی دیتے ہیں۔ لیکن اسلوب بیان کی شوخی اور بے با کی فضائیں ایسی اہر دوڑاتی ہے جو قاری کو بار بار گدگداتی اور چھیڑتی چلی جاتی ہے۔ وہ روز مرہ کی باتوں کو پیش کر کے اسلامی نقطہ نظر پیدا کرتے ہیں۔ کنھیا لال کپور کی زبان ٹکسالی اردو کا نمونہ ہے۔ سکے کے دورخ دھاتے ہوئے کھوکھلے مذہبی نیتاوں پر کپور صاحب کی اس کراری چوٹ کو ملاحظہ فرمائیے۔

”ہمارے مذہبی جنون اور جہالت کی یہ حالت ہے کہ ہم جاہل سے جاہل مولویوں اور پنڈتوں کے ہاتھوں میں کٹلپی بننے کو تیار ہیں وہ جس طرح ہمیں نچاتے ہیں ہم نہ صرف ناچتے ہیں بلکہ ان کے اشاروں پر ناچنے میں فخر محسوس کرتے ہیں۔ کیونکہ مسجد کے سامنے ہندوؤں نے باجا بجا یا ہے اس لئے وہ برے ہیں حالانکہ ابھی ابھی انگریزی پلنٹ کا بینڈ قیامت برپا کرتا ہوا مسجد کے سامنے سے گزرا تھا۔ جس وقت مولوی صاحب نہایت انہاک کے ساتھ نماز ادا کر رہے تھے کیونکہ اس مسلمان نے گائے ذبح کی ہے اس لئے اس کی گردن اڑا دو حالانکہ ہر روز انگریزی چھاؤنیوں میں فوجیوں کے لئے ہزاروں گائیں ذبح کی جاتی ہیں اپنے وطن میں مذہبی پیشوائیہ مزے میں اور مذہب ہمیشہ خطرے میں ہوتا ہے۔“

(اردو طزو مزاج، اختساب و انتخاب)

”طنز نگار راستے پر اتر اتر کر کر قبض نہیں دکھاتے  
بلکہ تواروں پر قبض کرتے ہیں۔“

ان کے انشائیوں میں انفرادیت اور انانیت کا  
فقدان پایا جاتا۔ لیکن ان کے انداز اور گفتگو کا لہجہ انھیں منفرد  
بناتا ہے۔ وہ روز ترہ کی تمام باتیں، روزمرہ کے طریقے یعنی  
عامیانہ طریقے سے ہی کرتے ہیں یہ چیز انھیں دوسرے  
فنکاروں میں ممتاز کرتی ہے۔ یوسفی ایک سلیجوں ہوئے شگفتہ  
مزاج والے انسان تھے۔ ان کے مزاج کی جھلک ان کی  
تحریروں میں صاف ملتی ہے۔ ان کے لمحے کے اتار چڑھاؤ  
کے حسن کی مثال کہیں اور نہیں ملتی۔ وہ صحیح معنوں میں لمحے  
کے الفاظ کی پیچی اور مزاج کو جانتے پہچانتے ہیں۔ اس بات کی  
زندہ مثالیں ان کے انشائیئے ”پڑیئے بیمار“، ”صنف لاگر“ اور  
”فنون لطیفہ“ ہیں۔

یوسفی صاحب کا سادہ اور دل بھانے والا انداز ان  
کے انشائیئے ”سنہ“ میں ملاحظہ فرمائیے:

”سنہ عیسوی سے کہیں زیادہ مشکل ان تاریخوں کو  
یاد رکھنا ہے جن کے بعد قبل مسح آتا ہے اس لئے کہ  
یہاں مورخین گردش ایام کو پیچھے کی طرف دوڑاتے  
ہیں۔ ان کو سمجھنا اور سمجھانے کے لئے ہنی شیش آسن کرنا  
پڑتا ہے۔ جو تاریخوں ہے جتنا الٹے پہاڑے سنانا۔ اس  
کو طالب علموں کی خوش قسمتی کہیے کہ تاریخ قبل میلاد  
مسح، نسبتاً مختصر اور ادھوری ہے۔ اگرچہ مورخین کو شان

معصومانہ انداز میں آگے بڑھ جانا یوسفی کے فن کی وہ  
نزاکت ہے جو انھیں کے حصے میں آئی ہے۔ ان کے  
تأثیرات و تجربات ان کی زبان ان کا اسلوب سمجھ خود رفتہ اور  
خود بالیدہ ہوتے ہیں۔ ان کا فلم جس کی چیز کو چھو جاتا ہے  
اس میں نئی روشنی کی اور فتحی بالیدگی پیدا کر دیتا ہے ہے۔“

مشتاق احمد یوسفی موجودہ دور کے ان انشائیئے نگاروں  
میں شمار کئے جاتے ہیں جن کے انشائیے وسعت فکر،  
معلومات اور طنز و مزاح سے بھرے پڑے ہیں۔ ان کا انداز  
بیان اتنا دلکش ہوتا ہے کہ پڑھنے والا ایک بار شروع کر کے  
پوری تحریر پڑھ کر ہی دم لیتا ہے۔

اپنی کتاب ”چراغ تلنے“ کے مقدمے میں وہ خود  
رمطراز ہیں:

”محظی احساس ہے کہ اس نہیں سے چراغ سے نہ  
کوئی الاؤ بھڑک سکا نہ کوئی چتا ہکی۔ میں ہی جانتا ہوں  
کہ اپنی چاک دامنی پر جب اور جہاں ہنسنے کو جی چاہا  
ہنس دیا۔ اب اگر آپ کو بھی اس نہیں میں شامل کر لیا تو  
اس کو میں اپنی خوش قسمتی تصور کروں گا۔“

یوسفی صاحب کے انشائیوں میں قہقہوں کی چل جھڑیاں  
لگا تاریچھوٹی رہتی ہیں اور قاری بڑی بے تکلفی اور یگانگت کے  
ساتھ ان کے لگائے قہقہوں میں شامل ہو جاتا ہے۔ لیکن یہی  
قہقہے لگاتے ہوئے جب یوسفی کی نظر سماج کے انتشار اور کھوکھلی  
قدروں پر پڑتی ہے تو طنز کا تیر اپنے ہاتھ میں لے کر کمان کھینچ  
لیتے ہیں اور یہی بات انھیں انشائیئے نگار سے طنز نگار بنادیتی  
ہے، اس معاملہ میں خود یوسفی صاحب کہتے ہیں:

### شبانہ عشرت

نرداشادی محل درگاہ روڈ، پٹنسہ - ۰۴۰-۷۷۵۹۸۸۲۰۴۰

## ساحر لدھیانوی

ساحر صرف اک نام نہیں ہے  
دھوپ نہیں ہے، چھاؤں نہیں ہے  
پھولوں کا شباب ہے ساحر  
دکش ہے، شاداب ہے ساحر  
گیتوں کی الیلی دنیا  
پرم غیر روپیلی دنیا  
  
ساحر صرف اک نام نہیں ہے  
دھوپ نہیں ہے، چھاؤں نہیں ہے  
گیتوں کی بركھا رُت ساحر  
ایک سجلی مورت ساحر  
اس کے سارے رنگ ہیں پیارے  
سات سروں کے نزل دھارے  
  
ساحر صرف اک نام نہیں ہے  
دھوپ نہیں ہے، چھاؤں نہیں ہے  
ٹوٹے دل کا ساز ہے ساحر  
جیسے کوئی راز ہے ساحر  
سب پر اس کا سحر ہے چھایا  
سب کے دل کو ساحر بھایا  
  
ساحر صرف اک نام نہیں ہے  
دھوپ نہیں ہے، چھاؤں نہیں ہے  
اپنے من کی بند آنکھوں سے  
اب میں اس کو دیکھ رہی ہوں  
کہنے کو تو صدیاں گزریں  
پھر بھی اس کو سوچ رہی ہوں  
  
ساحر صرف اک نام نہیں ہے  
دھوپ نہیں ہے، چھاؤں نہیں ہے

ہیں کہ جدید تحقیق سے بے زبان بچوں کی شکل میں  
اضافہ کر دیں۔ بھولے بھالے بچوں کو جب یہ بتایا جاتا  
ہے کہ روم کی داغ بیبل ۵۲ قبل مسیح پڑی تو وہ نہیں منے  
ہاتھ اٹھا کر یہ سوال کرتے ہیں کہ اس زمانے کے لوگوں  
کو یہ کیسے پتہ چل گیا کہ حضرت عیسیٰ کے پیدا ہونے  
میں ابھی ۵۲ سال باقی ہیں۔“

اگر یہ کہا جائے کہ ایک فنکار ہے جس میں لفظوں کا  
فنکارانہ استعمال کرنے کی قدرت ہو۔ کرداروں کی نفسیات پر  
مضبوط گرفت ہو تو وہ کوئی اور نہیں صرف اور صرف مشتاقِ احمد  
یوسفی ہی ہوں گے۔

جیسا کہ زندگی نشیب و فراز کا دوسرا نام ہے۔ انشائیکی  
زندگی میں بھی بیسویں صدی کی تیسری دہائی میں ترقی پسند تحریک  
کے شروع ہونے سے انشائیکی صنف کو تھوڑا بہت نقصان ضرور  
پہنچا۔ ادب کے لئے یہ ایک انقلابی دور تھا۔ ادب ان ظلم و ستم کے  
خلاف آواز بلند کرنے کے ساتھ ایک بامقصد اور روشن زندگی کا  
خواب دیکھا اس مقصد کو پورا کرنے کے لئے انھیں اپنے تخلیقی  
افکار کا رخ سماجی تعمیرات کے لئے موڑ دینا پڑا نتیجہ کے طور پر  
اشدائیکی روشنی مدد نظر آنے لگی۔ لیکن اس کے بعد بھی انشائیکی  
کے گلوں کی خوشبوکم ہوتی ہوئی محسوس نہیں ہوئی۔ اپنی آزاد روی  
کے باوجود انشائیکی نے ادب کے مختلف گوشوں یعنی تاریخی،  
سیاسی، سماجی، جغرافیائی اور اخلاقی وغیرہ کا بخوبی احاطہ کیا ہے۔  
اور انشدائیکاروں نے ادب کو بے انتہا یقینی سرمایہ عطا کیا۔



ڈاکٹر محمود کاکوری

۲۸۔ چودھری محلہ، کاکوری، لکھنؤ

Mob. 9450097929

## رشید قریشی: صحافت اور شاعری

(آمد: دسمبر ۱۹۷۲ء۔ رخصت: ۱۲ نومبر ۲۰۲۳ء)

میں بھی سب ایڈیٹر ہے۔ ۱۹۸۸ء میں اپنی ادارت میں لکھنؤ سے ماہنامہ "لاریب" کا آغاز کیا اور نا مساعد حالات کے باوجود مرمتے دم تک اس رسالہ کی آبیاری میں اپنا خون جگر صرف کرتے رہے۔

رشید قریشی نے شاعر کے طور پر منفرد مقام حاصل کیا۔ ان کو ناٹش پرتاپ گڑھی اور فنا نظامی سے شرف تلمذ حاصل تھا، ان اساتذہ ختن سے رشید قریشی نے بھر پور سب فیض کیا۔ انہوں نے ہندوستان گیر پیانہ پر مشاعروں میں اپنے فن کا مظاہرہ کرنے کے ساتھ بھریں اور کویت کے مشاعروں میں بھی شہر زگاراں لکھنؤ کی بار نمائندگی بھی کی۔

ماہنامہ "لاریب" کوارڈ و حلقوں میں مقبول بنانے کے لئے رشید قریشی ہمہ وقت جدوجہد کرتے اس اردو کوشی اور اردو خوری کے دور میں اردو کا کوئی رسالہ بغیر سر کاری امداد کے جاری رکھنا جوئے شیر لانے سے کم نہیں۔ رشید قریشی اپنے رسالہ کو مفید اور کاراً مدد بنانے کے لئے ہمیشہ کوشش رہتے۔ انہوں نے چپرائی سے لے کر ایڈیٹر تک کے فرائض تن تھے خود انجام دئے۔ رسالہ کمپوز کرانا، کاغذ خریدنا، پر لیں

کام کی بات کرو کام ہی سب کچھ ہے رشید نام کیا پوچھتے ہو نام میں کیا رکھا ہے رشید قریشی بہیک وقت دو حیثیتوں کے مالک تھے ایک طرف جہاں وہ خوش فکر اور کم خن شاعر تھے، وہیں دوسری طرف عہد حاضر کے ممتاز صحافیوں میں ان کا شمار ہوتا تھا۔ ان کے لئے اگر شاعری ادبی ذوق کی تسلیکیں کاوسیلہ تھی تو صحافت ان کا ذریعہ معاش تھا۔ وہ دونوں حیثیتوں سے منفرد شاخت رکھتے تھے۔

رشید قریشی نے ۱۹۷۶ء میں اپنے صحافتی سفر کا آغاز لکھنؤ سے شائع ہونے والے روزنامہ "قومی آواز" میں پروف ریڈر کی حیثیت سے کیا۔ اس اخبار میں رہ کر انہوں نے اختریں قد وائی اور حسن و اصف عثمانی سے صحافت کے رموز و نکات اور نشیب و فراز کی واقفیت حاصل کی۔ روزنامہ "آزاد ہند" کلکتہ میں بھی پروف ریڈنگ کی خدمت انجام دی۔ روزنامہ "انقلاب" اور روزنامہ "ہندوستان" میں بھی سب ایڈیٹر ادبی میگزین کی حیثیت سے کام کیا۔ روزنامہ "عکاس" کلکتہ کے لکھنؤ میں نامہ نگاری کے علاوہ روزنامہ "صحافت" لکھنؤ

رشید قریشی سے میری شناسائی رسول سے تھی لیکن تعلقات اس وقت استوار ہوئے جب میں اردو اکادمی قیصر باغ، لاہور میں امداد مصنفین کا کام دیکھ رہا تھا۔ اس زمانے یعنی ۱۹۹۰ء میں آج کی طرح فنڈ کی فراوانی نہیں تھی۔ رشید بھائی نے بتایا کہ انہوں نے ماہانہ امداد کے لئے درخواست دی تھی جو کسی وجہ سے نامنظور ہوگئی۔ میں نے ان سے وعدہ کر لیا کہ انشاء اللہ آئندہ مینٹنگ میں منظور کرانے کی کوشش کروں گا۔ میں نے کوشش کی توان کے ساتھ اشرف مالوی اور شارب کوثر علوی کا کوروی کو بھی۔ ۵۰ روپے ماہانہ امداد منظور ہو گئی۔ اس وقت بہت سینئر تخلیق کاروں کو محض ۵۰۰ روپے ماہانہ امداد ملتی تھی۔ اب یہ رقم ۵۰۰۰ روپے ماہانہ ہو گئی ہے۔ رشید بھائی ہمیشہ میرے احسان مند رہے اور اکثر اس حسن سلوک کا ذکر لوگوں سے کرتے تھے جس پر مجھے شرمندگی محسوس ہوتی تھی اور میں کہتا تھا رشید بھائی بہت پرانی بات ہو گئی اب اس کا ذکر نہ کیا کریں تو وہ کہتے تھے میں احسان فراموش نہیں ہوں۔

مجھے اپنا تحقیقی مقالہ ”درد کا کوروی حیات اور کارنا مے، ۱۹۹۳ء تک لکھنؤ یونیورسٹی میں داخل کرنا تھا۔ وقت کی تنگی کے باعث کئی لوگوں سے مقالہ فیر کرانے کی ضرورت پیش آئی۔ رشید صاحب کی رائٹنگ بہت خوبصورت تھی انہوں نے میری گزارش پر میرے مقالہ کا ایک باب بلا اجرت وقت مقررہ کے اندر لکھ کر میرے سپرد کر دیا۔ اس کے لئے میں آج بھی ان کا احسان مند ہوں۔

رشید قریشی کو عام طور پر لوگ خنک مزاج کہتے تھے

میں چھپوانا اور پھر اس کو پوسٹ کرنے کے لئے ڈاک خانے کے چکر لگانا آسان کام نہیں تھا۔ ان کا رسالہ لاریب ہندوستان کے مختلف شہروں کے علاوہ تقریباً دو درجن یہودی ممالک میں بھی ذوق و شوق سے پڑھا جاتا رہا ہے۔

رشید قریشی نے لاریب کے کچھ خصوصی شمارے بھی شائع کیے جن میں تسلیم فاروقی نمبر، منصور عثمانی نمبر، جاوید عزیز نمبر، عبدالاحد ساز نمبر، نشور واحدی نمبر، شعراء بھوپال نمبر، شعراء گجرات نمبر، کے بنگلے مینک نمبر، عامر قدواں نمبر، ڈاکٹر طارق قمر نمبر اور حسین امین نمبر قابل ذکر ہیں۔ ان خاص شماروں کی ادبی حلقوں میں خاطر خواہ پزیریائی بھی ہوئی۔

میں نے رشید قریشی کو پہلی بار تقریباً پچاس برس قبل ایک مشاعرہ میں دیکھا اور کلام سنا تھا، اس وقت تک میں صرف صاحب ذوق سامع تھا۔ شاعری کا آغاز نہیں کیا تھا۔ یہ مشاعرہ میرے پڑوں میں چودھری اظہر علی صدقی عرف منجومیاں کی رہائش گاہ پر منعقد ہوا تھا۔ مقامی شعراء میں مرزاسکندر بیگ قادر، سلطان باسط علوی بیکس، منتظر طہیر الدین طہیر، عبد الرزاق فرہاد، انیس احمد گوہر کے علاوہ شہر نگار اس لکھنؤ سے عرفان صدقی، شمس فرخ آبادی، انجمن ملیح آبادی، تسلیم فاروقی، فہی النصاری، کاشف لکھنؤی، حفیظ سلمانی اور رشید قریشی نے اپنا کلام پیش کیا تھا۔ مجھے رشید قریشی کی غزل کے دو شعر آج تک یاد ہیں آپ بھی ملاحظہ فرمائیں۔

ہم خانہ خرابوں کو محلوں کی ضرورت کیا پھر کے زمانے میں شیشوں کی ضرورت کیا میں نے تو رشید اب تک بس اتنا ہی جانا ہے اپنے کو بنانے میں اپنوں کی ضرورت کیا

نصف صدی کو محیط ہے اس کے باوجود ان کا سرمایہ سخن بہت قابل ہے۔ اس کا سبب شاید یہ رہا کہ وہ روشن عام سے ہٹ کر شعر کہنا پسند کرتے تھے۔ ان کی زیادہ تر غزلیں پانچ، چھ، سات شعروں پر مشتمل ہیں۔ انھوں نے اپنے کلام کی اشاعت کی جانب بھی سنجیدگی سے توجہ نہیں دی۔ آخری عمر میں ایک شعری مجموعہ ”سوچ“ تیار کرایا تھا لیکن مستقل یماری اور موت نے یہ خواب ان کی زندگی میں شرمندہ تعبیر نہیں ہونے دیا۔

شاعری ایسا ملکہ ہے جو عطیہ خداوندی ہوتا ہے۔ شاعر اپنے دلی جذبات کے ساتھ دوسروں کے افکار و خیالات اس طرح سے نظم کرتا ہے کہ وہ شاعر کے اپنے معلوم ہوتے ہیں۔ اس بات سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ شاعر خود اور اس کا ضمیر بیدار ہوتا ہے۔ اگر کسی کا ضمیر مردہ ہو جائے تو وہ حق پسندی اور حق پیمانی سے کوسوں دور ہو جاتا ہے۔ ضمیر کی آواز کامیابی کی صفائت ہوتی ہے۔ ضمیر کی اہمیت پر رشید قریشی کہتے ہیں۔

کسی فقیر سے پوچھو نہ پیر سے پوچھو  
تم اپنے بارے میں اپنے ضمیر سے پوچھو  
کامیابی کا پا گیا وہ سراغ  
جس نے سن لی ضمیر کی آواز  
شاعری کے بارے میں تقریباً ہر شاعر اپنے نظریہ کی وضاحت شعروں میں کرتا ہے خود رشید قریشی کا خیال ہے کہ شعر دیر پا ہونا چاہیے قلم کار کو اپنے زمانے کے تھائق بیان کرنے کی ضرورت ہوتی ہے اگر وہ ایسا نہیں کرتا تو وہ قلمکار نہیں ہو سکتا۔ شاعر کے پاس نظر کے ساتھ نظر یہ ہونا لازمی ہے سچائی لکھنے والا قلمکار ہی لفظوں میں جان ڈال سکتا ہے۔

جبکہ میرے ساتھ ان کا رو یہ نہایت مخلصانہ تھا۔ انھوں نے مجھے ”لاریب“ کا معادن مدیر بنایا بعد میں مجلس مشاورت سے وابستہ کیا۔ کبھی ان سے میرے تعلقات ناخوشگوار نہیں ہوئے۔ رشید صاحب لاریب کے سروق پر اپنا شعر شائع کرتے تھے کہیں برس پہلے کی بات ہے بزم نہش لکھنؤ کے روح روایا ڈاکٹر مراج ساحل نے حمد یہ مصرع طرح دیا۔

تلیم کر رہے ہیں سبھی برتری تری

نشست غالباً ہر تاریخ کو جو ہر فاؤنڈیشن امین آباد میں منعقد ہونی تھی میں پہلی تاریخ کو رشید قریشی سے ملنے گیا تو انھوں نے ”لاریب“ کا تازہ شمارہ مجھ کو دیا جس کے سروق پر ان کا یہ شعر چھپا ہوا تھا۔

اہل ہنر بھی مان گئے ہیں ترا ہنر

تنلی کے پر میں دیکھ کے کاری گری تری

شعر دیکھ کر میں نے عرض کیا رشید بھائی طرحی کلام وقت مقررہ سے پہلے منظر عام پر لانا دیانت داری کے منافی ہے۔ اس لئے کہ اگر کسی کا شعر آپ کے شعر سے ملکرا گیا تو آپ یہی کہیں گے کہ میرا شعر نظر سے گزرا ہو گا۔ چونکہ میں نے بھی تنلی کے تعلق سے شعر کہا تھا اس لئے ان کو سنانا ضروری سمجھا کہ کل کو میرے اوپر کوئی الزام نہ آئے۔ شعر آپ بھی ملاحظہ فرمائیں۔

تنلی کے رنگ و روپ کو جب دیکھتے ہیں ہم

حیرت میں ڈال دیتی ہے کاری گری تری

شعر سن کر رشید صاحب خوش ہوئے اور انھوں نے بر جستہ کہا تمہارا شعر زیادہ اچھا ہے۔

جہاں تک رشید قریشی کی شاعری کا تعلق ہے وہ تقریباً

دنیا سرائے فانی ہے یہاں ہمیشہ کسی کو رہنا نہیں  
ہے، اس لئے انسان کو ایسا کچھ کر کے جانا چاہیے کہ دنیا یاد  
رکھے۔ سر بلندی کا سبق شاہین کے بچوں سے سیکھنے کی ضرورت  
ہے جس پیڑ میں پھل ہوتے ہیں اس کی شاخیں زمین کی  
طرف بھی ہوتی ہیں اور خالی برتن بہت آواز کرتا ہے۔

یہاں کچھ نقش اپنے چھوڑ جاؤ  
یہاں تا دیر تو رہنا نہیں ہے  
اوپر ایسا چھونے کی جس کو بھی تمنا ہو  
پرواز کا فن سیکھے شاہین کے بچوں سے  
جو کچھ نہیں ہے وہ ایڑی اٹھا کے چلتا ہے  
جو سر بلند ہے اس میں غور کچھ بھی نہیں  
رشید قریشی نے اپنی زندگی صحافت اور شاعری کے

لئے وقف کر کھی تھی جیتے جی وہ ادب کی خدمت کرتے رہے  
مگر جس طرح سے ان کی خدمات کا اعتراف ہونا چاہیے تھا  
نہیں ہوا۔ اگر ان کو شاعری نہیں تو صحافت کا بڑا یار ڈالنا  
چاہیے تھا مگر افسوس ایسا ممکن نہیں ہو سکا۔ دبستان اہل قلم لکھنؤ  
نے ۱۹ مارچ ۲۰۲۳ء کو ان کی ادبی اور شعری خدمات کے  
اعتراف میں ”ڈاکٹر صوفی بستوی الیورڈ“ سے نوازا تھا لیکن

رشید قریشی یہاں کے باعث اس پروگرام میں نہ آسکے تھے۔  
جناب طارق سخا کے ذریعہ الیورڈ ان کے گھر بھیجا گیا تھا۔ رشید  
قریشی کی گراں قدر خدمات ان کو ادب میں زندہ رکھنے کے لئے  
کافی ہیں۔ میں انھیں کے شعر پر اپنی بات ختم کرتا ہوں۔

آدمی اپنی کوششوں سے رشید  
انی قسم بدل بھی سکتا ہے



اشعار کہتے وقت رہے ذہن میں رشید  
وہ شعر شعر ہی نہیں جو دیر پا نہ ہو  
جو اپنے زمانے کے حقاً نہیں لکھتا  
وہ اپنے زمانے کا قلمکار نہیں ہے  
ہمارے شعر روایت سے مختلف ہیں رشید  
ہمارے پاس نظر بھی ہے اور نظریہ بھی  
لفظوں میں جان ڈالنا آسان نہیں رشید  
سچائی لکھنے والا قلم کار بھی تو ہو  
ہندوستان جیسے ملک میں اتحاد و تفاق بہت ضروری  
ہے صرف گلے ملنا کافی نہیں دلوں کا ملنا ضروری ہے۔ وقت  
سے جا گناضروری ہے کیوں کچھ کے بعد انہیں اہوگا۔ تھک  
کر بیٹھ جانے والوں کو تمام عمر منزل مقصود نہیں ملتی۔

ہم گلے مل رہے ہیں صدیوں سے  
دل سے دل آج تک ملے ہی نہیں  
ابھی تو وقت ہے جا گو ابھی سورا ہے  
ابھی نہ جا گے تو آگے بہت اندھیرا ہے  
تھک کر جو بیٹھ جاتے تو روتے تمام عمر  
چلتے رہے تو منزل مقصود پا گئے  
یہاں پر اپنی پسند کے کچھ اشعار پیش کر رہا ہوں جو

آپ کی بھی پسندیدگی کا باعث ہوں گے  
بیکار کوئی شے ہو تو بے نام رہو گے  
خوبیو ہو تو دنیا کو خبر ہو کے رہے گی  
کچھ لوگ اپنے نقش قدم چھوڑ بھی گئے  
کچھ لوگ صرف نقش قدم دیکھتے رہے  
وہ لوگ جن کے ارادوں میں جان ہوتی ہے  
وہ آسمان کو زمیں پر اتار لاتے ہیں

اسرائیل علی سفیر مانچو

مانچہ کمپنیا، ہمیر پور-۹۷۹۳۵۲۲۹۵۹

محبوب خیر آبادی

خیر آباد، سیتاپور-۱۰۰۹۵۸۰۵

## غزل

سفینہ غم ہستی کا امتحان آیا  
نظر کے سامنے پھر بحر بکراں آیا

کمال سحر تھا لفظ و بیان میں کیا تیرے  
جو تیری بزم سے آیا وہ بے زبان آیا

چمن سے جاتے پرندوں کو کس طرح دیکھوں  
کہ آج موسم گل صورتِ خزان آیا

حد نگاہ میں رستہ نہ کوئی بھی منزل  
غم حیات مجھے لے کے تو کہاں آیا

چمک اٹھیں مری آنکھیں برنگ کیف و طرب  
دیارِ خواب کا میرے جہاں نشاں آیا

تمام رُخْم ہنسے صورتِ گلِ امید  
مری نگاہ میں یہ کون مہرباں آیا

خلوصِ دل رہا شامل جہاں جہاں محبوب  
اثر زبان و بیان میں وہاں وہاں آیا

## غزل

دعائیں ہم نے بہت کیں مگر اثر نہ ہوا  
ہمارے حال سے لیکن وہ بے خبر نہ ہوا

جلے ہزاروں مکاں آتشِ تندد میں  
خدا کا شکر ہے ویرانِ میرا گھر نہ ہوا

اٹھائے پھرتے ہیں کاندھوں پہ اپنا گھر لیکن  
دل و دماغ کبھی اپنا دربہ در نہ ہوا

یہ نظم و ضبط کے ہم زاویے بدلتے سکے  
ہوس کی وادی میں اپنا کبھی گزر نہ ہوا

وہ جس کو ڈھونڈتے رہتے ہیں ہم سمندر میں  
وہ دستیاب ہمیں آج تک گھر نہ ہوا

وہ جانتا ہے ہے مری عادتوں کی فہمائش  
مجھے بھی ملنے میں اس سے کوئی حذر نہ ہوا

سفیر اس کی نگاہوں کی بات ہے کچھ اور  
کہیں بھی ایسا تو دنیا میں جادوگر نہ ہوا

•••

•••

## رمن لال اگروال

### میں فضاؤں میں اک دن بکھر جاؤں گا

کادرس دیا، اتحاد و اتفاق کی راہیں ہموار کیں اور ذکرِ وفا کے ہی ذریعہ انھوں نے اپنی ذات کے کرب کا بڑی کامیابی کے ساتھ اظہار کیا۔

کرونا کی دوسری لہر میں ان کی شریک زندگی محترمہ سیمارانی اگروال نے بھی دنیا کو الوداع کہہ دیا اور اپنے وفا شعار پتی دیو کے پاس پہنچ گئیں۔ رمن لال اگروال کی آنکھوں کی ٹھنڈک بیٹا شیل اگروال اور بیٹی اسرتی اگروال ان کے ادبی سرمایہ کو محفوظ رکھے ہوئے ہیں۔ شیل اگروال سے اکثر ہماری ملاقاتیں ہوتی ہیں، ان ملاقاتوں میں شعرو ادب کا چرچا اس لینہیں ہوتا کہ انھیں اس میں بالکل دلچسپی نہیں ہے۔ لیکن وہ ملتے بالکل رمن لال اگروال کے اندازہ ہی میں ہیں اور فی زمانہ یہ بھی بڑی بات ہے۔

اردو ادیبوں اور شاعروں کی نہرست کا جائزہ لیں تو اس میں بلا تفرقی نہب و ملت اہنائے ڈلن کے نام نظر آتے ہیں۔ لکھنؤ میں اردو ادب کے منظرنا میں بہت سے غیر مسلموں کی خدمات بڑی نمایاں رہی ہیں۔ اسی زبان و ادب کی وجہ سے جو تہذیب پروان چڑھی، اسے گنگا جمنی

رمن لال اگروال ایماندار، با اخلاق، باغ و بہار اور پروقار شخصیت کے مالک تھے۔ عمدہ گفتگو کرتے تھے۔ ان کے چہرے پر ہمیشہ مسکراہٹ بکھری رہتی تھی۔ ان کی زندگی کا خاص وصف سادگی اور منگسر مزاجی تھا۔ انھوں نے اپنی سادگی اور سادہ لوگی سے لوگوں کو خوب متاثر کیا اور خوب نقصان بھی اٹھایا۔ کلف لگا ہوا سفید کرتا پا چمامہ ان کا پسندیدہ لباس تھا۔ لوگ ان سے محبت کرتے تھے اور وہ لوگوں سے محبت کرتے تھے۔ ان سے ملنے اور بات چیت کرنے یا ان کے ساتھ گھل مل بھی جانے کے باوجود یہ سمجھ پانا مشکل تھا کہ یہی وہ شاعر ہے جس نے ”ذکرِ وفا“ میں دنیا کی بے ثباتی، اپنوں کی بے وفائی اور زمانے کی نیرگیوں کا ذکر کیا ہے۔ وہ ایک باغ و بہار، بذریعہ، زندگی سے بھر پور متحرک شخصیت تھے۔ ۲ نومبر ۲۰۱۶ء کو انھوں نے اپنے اس شعر کو حقیقت کا جامد پہنانا ہی دیا۔

زیست کا کوئی رمن بھروسہ نہیں میں فضاؤں میں اک دن بکھر جاؤں گا لیکن رمن لال اگروال فضاؤں میں بکھر کر بھی اس لئے زندہ ہیں کہ انھوں نے پوری زندگی میں وفا کا ذکر کیا، حب الوطنی

تہذیب، کہا جاتا ہے۔ رمن لال اگروال اسی گنگا جنی مصروفیتوں کے سبب اس مسودے کو نہیں دیکھ سکے تھے۔ خیر! یہ مسودہ پھر ہمارے پاس آیا۔ پہلے اردو میں اس کی کمپوزنگ کرائی گئی، پھر اس کی اصلاح کا مرحلہ آیا۔ اصلاح کے معاملات ڈاکٹر مخمور کا کوروی سے طے کرادیئے گئے۔ رمن لال اگروال کے کلام پر اصلاح کے بعد مخمور کا کوروی نے مسودہ واپس کر دیا۔ رضوان فاروقی کے مشورے سے اس مجموعہ کا نام ”ذکر وفا“ رکھا گیا۔ فاروقی صاحب نے ہی بہترین خطاطی کا مظاہرہ کرتے ہوئے سرور ق کا ”ذکر وفا“ لکھا۔ کتاب خوبصورت انداز میں طبع ہو کر منظر عام پر آئی۔ حفیظ نعمانی اور رضوان فاروقی کی قیمتی تحریروں نے کتاب کی وقعت میں اضافہ کیا۔ بحیثیت مرتب اس ناچیز کی بھی ایک مختصر تحریر اس کتاب میں شامل رہی۔ ۲۰۱۰ء کو میزبان ہوٹل میں رضوان فاروقی نے کتاب کی رسم اجراء کی تقریب کا اہتمام کیا۔

رمن لال اگروال نے ”پہلی کوشش“ کے عنوان سے ایک مضمون کتاب کے لیے لکھا۔ اس مضمون میں انہوں نے اپنی شاعری کے متعلق کسی طرح کا کوئی دعویٰ نہیں کیا، بلکہ پرکھ اور نقد و نظر کی ساری ذمہ داری صاحبان علم و دانش کے کاندھوں پر ڈال دی۔ وہ تحریر کرتے ہیں:

”...روزمرہ کی عام زندگی میں جو کچھ نظر آتا ہے، تاجرانہ زندگی کے جو تجربے اور مشاہدے ہیں، انھیں میں اپنے علم اور استعداد کے مطابق اشعار کے قابل میں ڈھانے کی کوشش کرتا ہوں۔ اب وہ شاعری ہے یا کچھ اور

تہذیب کے پروردہ اور اس کے نمائندہ تھے۔ رمن لال اگروال سے میرا پہلا تعارف بڑے بھائی جاوید نعیم صاحب کے توسط سے ہوا۔ بھائی صاحب خریداری کے ارادے سے ایک دن رمن لال اگروال کی دکان پر گئے۔ بھائی صاحب کے لمحے میں تھوڑی بہت لکھنوتی اس لیے آچکی تھی کہ وہ ایک طویل عرصہ سے لکھنوت میں ہی مقیم تھے۔ انہوں نے اپنے ابتدائی اور انتہائی تعلیمی مراحل لکھنوتی میں طے کیے تھے۔ بھائی صاحب کے انداز گفتگو سے رمن لال اگروال اس قدر متاثر ہوئے کہ انہوں نے اپنے چند اشعار سنائے۔ بھائی صاحب چونکہ اس معاملے میں کافی بے ذوق واقع ہوئے ہیں، اس لیے انہوں نے رمن لال اگروال سے یہ کہتے ہوئے چھکارا پالیا کہ ہمارے چھوٹے بھائی کو شعر و ادب کا خوب ذوق ہے، ہم کل انھیں آپ کے پاس بھیجتے ہیں۔“

بھائی صاحب نے یہ پورا واقعہ ہمیں سنایا اور کہا کہ کل کسی وقت ان کے پاس چلے جانا۔ اگلے ہی دن رمن لال اگروال سے ہماری تفصیلی ملاقات ہوئی۔ انہوں نے اپنا پورا ”کچھ“ ہمارے سامنے رکھ دیا۔ اپنی ذاتی ڈائری سے ہمیں بہت سے اشعار سناتے ہوئے اس خواہش کا بھی اظہار کیا کہ وہ اپنا کلام کتابی شکل میں شائع کرنا چاہتے ہیں۔ ہم نے ان سے اس کام کا وعدہ کر لیا۔ وہ اپنے کلام کو ہندی میں کمپوز بھی کرنا چکے تھے۔ ہندی کا مسودہ گذشتہ چند ماہ سے ڈاکٹر شاکر ہاشمی صاحب کے پاس رکھا تھا۔ ڈاکٹر صاحب اپنی بے پناہ

یہ تمام چیزیں اس جذبہ کی وجہ سے دب جاتی ہیں، جس نے اس مجموعے کی اشاعت کا خرچ اُسے برداشت کرنے پر آمادہ کیا، جو حساب میں ایک پیسے کی غلطی تلاش کرنے کے لیے ایک روپے کا تیل جلا دینے والوں کی گود کا پروردہ ہے۔“

حافظ نعمانی صاحب نے جب یہ مضمون لکھ کر دیا تو ہم نے کمپوز کرنے کے بعد اسے ”من لال اگروال“ کو سنایا۔ وہ اس مضمون کو سن کر بہت خوش ہوئے۔ فوراً اسے ہندی میں کمپوز کرایا، بعد میں ہمیں بتایا گیا کہ وہ اپنے یہاں آنے والے ہندی کے ادیبوں اور کویوں کو پکڑ پکڑ کر اسے سناتے تھے۔ اس مضمون کے بعد وہ حافظ صاحب سے ملنے ان کے گھر بھی جانے لگتے۔

رضوان فاروقی نے ”من لال اگروال“ کی شاعری اور سمت و رفتار پر تفصیل سے روشنی ڈالتے ہوئے لکھا کہ:

”من لال اگروال“ کے کلام سے انسانیت کی خوبصورتی ہے... عشق و محبت کی چھوٹی بڑی اینٹوں پر حسن و محبت کے گارے سے کمالِ صناعی کے ساتھ، سنجیدگی و ممتازت کی ”کتنی“ سے غزل کی عمارت تغیر کرنے کا جذبہ رکھنے والے ”من لال اگروال“ اپنی شاعری کی دھنک رنگ کیفیتوں سے بعض و نفرت کے سینہ کو چیر کر اتحاد و اتفاق کے پرسوں نغمات

یہ اہل ادب بتائیں..... میں نے تو بس اپنے جذبات، اپنے احساسات اور خیالات کو کسی طرح دو مصروعوں میں پر پودیا ہے اور قطعاً دعویٰ نہیں یہ کس لاائق ہے۔“

”ذکروفا“ کے لیے حفظ نعمانی صاحب نے ”وفاؤں کا طالب: من لال اگروال“ کے عنوان سے بہت قیمتی مضمون لکھا۔ اس مضمون سے چند سطر میں یہاں نقل کی جاتی ہیں:

”میرے سامنے ایک کتاب ”ذکروفا“ رکھی ہے۔ یہ ایک شعری مجموعہ ہے جو ”من لال اگروال“ کی غزلوں کا مجموعہ ہے... ”من لال اگروال“ برلن کے سوداگر ہیں، چار نسلیں تانبہ، پیتل، المؤینم اور اسٹیل کا وزن کرتے گزاری ہیں۔ انھیں نہ شاعروں کی چلم بھرنے کا وقت ملا ہوگا، نہ مشاعروں میں رات بھروہ وہا! سبحان اللہ اور مکرر ارشاد! کی گردان کا اور نہ ان کا حلقة ایسا ہوگا کہ جس میں کہا جاتا ہے کہ ”آپ بھی ارشاد فرمائیں“ اور پھر کچھ اپنا کلام سنایا ہوگا...“

”من“ کے کلام کو اگر فنِ عروض کی کسوٹی پر کساجائے تو اس میں کمی نہیں، لمیاں نکلیں گی، اشعار میں ضرورت شعریت کے لیے بھی جگہ جگہ پیوند لگے محسوس ہوتے ہیں لیکن

ایک مومنو اور ایک شال کے عوض وہ مہمان خصوصی بنائے جانے لگے تھے۔ مومنو کا اُن کا بڑا کاروبار ہے۔ لکھنؤ سے باہر کی ادبی محفلوں کا بھی وہ حصہ بننے لگے تھے اور خوب پیسے خرچ کرنے لگے تھے۔ لوگوں نے بھی خوب فائدہ اٹھانا شروع کر دیا تھا۔ ایک صاحب نے تو ان سے یہاں تک کہہ دیا کہ آپ کی کتاب جامعہ ملیّۃ اسلامیہ دہلی کے نصاب کا حصہ بننے جا رہی ہے۔ وہ سادہ لوح اس پر بھی یقین کر بیٹھے۔

چونکہ یہ ان کا میدان نہیں تھا، اس لیے انھوں نے نقصان بھی اٹھایا۔ لیکن لوگ باغ اس بات سے بالکل ناواقف تھے کہ وہ اگر کسی کو ایک شال یا مومنو یا کچھ رقم دیتے تھے تو اس کو اپنی ڈائری میں اس کے نام اور دیگر تفصیلات کے ساتھ لکھ لیا کرتے تھے۔ ہمیں بھی ان کی ڈائری دیکھنے کا اتفاق ہوا تھا۔ کیا کہا جائے! اپنا ہی سرشم سے جھک جاتا ہے کہ محض پانچ سو یا زیادہ سے زیادہ ایک ہزار روپے یا اتنے ہی روپے کے سامان کے لئے ہم نے خود کو تناگر کرالیا۔ یہ صرف اردو والوں کا حال نہیں تھا بلکہ ہندی کے نام نہاد ادیب و شاعر اور محض ۲۵-۲۰ کی تعداد میں چھپنے والے ہندی اخبار کے ذمہ داروں کا بھی یہی حال تھا۔ چھوٹے چھوٹے اخبارات کے ذمہ دار اُن کی ایک ”کویتا“ کی اشاعت پر ان سے پانچ سوروپے بے سانی لے جاتے تھے۔ وہ اپنا فوٹو اور کویتا اخبار میں دیکھ کر خوش ہوتے رہتے، اپنے گراہکوں کو دکھاتے اور سناتے رہتے، اسی کے ساتھ کاروباری عمل بھی جاری رہتا۔

رمن لال اگروال ۳۰ رجبون ۱۹۷۴ء کو لکھنؤ کے ایک

سے فضا کو خوشنگوار بنانے کا عزم رکھتے ہیں اور فخریہ کہتے ہیں۔

جان جائے مجھے غم نہیں  
ہم ترے ہو کے بس رہ گئے  
رمن کو اب بھی اپنی محبت پر ناز ہے  
تم با وفا تھے یار! ابھی کل کی بات ہے  
یہاں تک تو ذکر اس کا ہوا کہ کس طرح رمن لال اگروال سے ہماری ملاقات ہوئی اور اس ملاقات کے نتیجے میں ان کا مجموعہ کلام ”ذکر وفا“ شائع ہوا تو اہل علم و دانش نے اس کی کیسی پذیرائی کی۔ رمن لال اگروال کا یہ مجموعہ ہندی میں بھی ”ذکر وفا“ کے نام سے ہی شائع ہوا۔ اس ہندی ایڈیشن کا اجراء رام لیلا گراوڈ میں واقع آڈیو ریم میں اس وقت کے میسر پروفیسر دنیش شرما اور ڈاکٹر شاکر ہاشمی کے ہاتھوں ہوا۔ ڈاکٹر محمدور کا کوری بھی اس تقریب میں شریک ہوئے۔

”ذکر وفا“ کی اشاعت اور اس کے اجراء کی تقریب کے ذریعہ لکھنؤ کے بہت سے ادیبوں اور شاعروں سے رمن لال اگروال کا تعارف ہوا۔ لکھنؤ کی ادبی تقریبات میں انھیں بلا یا جانے لگا، کچھ عرصہ گزر کہ مہمان خصوصی کی حیثیت سے ادبی دعوت ناموں میں ان کا نام نظر آنے لگا۔ وہ بہت تیزی سے آگے بڑھتے جا رہے تھے۔ کئی مرتبہ ہم نے انھیں سمجھانے کی کوشش بھی کی، لیکن اب انھیں شہرت راس آنے لگی تھی اور ان کا کاروبار بھی اس شہرت میں ان کا معاون بن گیا تھا۔ محض

## تخلیق کاروں سے گذارش

اپنی تخلیقات رنگارشات صفحہ کے ایک طرف ہی لکھیں۔ ہر تخلیق پر غیر مطبوع کی تصدیق ہونا لازمی ہے۔ ای۔ میل سے بھیجی ہوئی تخلیقات رنگارشات کی ہارڈ کاپی جس پر آپ کا پتہ اور موبائل نمبر صاف صاف درج ہو، بھیجنے کی زحمت کریں۔ جو تخلیقات کسی وجہ سے شائع نہیں ہوں گی، ان کی واپسی کے لئے اکادمی ذمہ دار نہیں ہوگی۔ تخلیقات کے ساتھ بینک اکاؤنٹ میں درج نام، بینک کا نام، شاخ کا نام، آئی۔ ایف۔ ایس۔ سی نمبر انگریزی میں لکھ کر بھیجننا ضروری ہے۔ پاس بک کی فوٹو کاپی یا کینسل چیک بھی منسلک کرنے کی زحمت کریں۔

اترپر دلیش اردو اکادمی بچوں کے مزاج و معیار کے لحاظ سے

## ماہنامہ با غیچہ

- پورے آب و تاب کے ساتھ شائع کر رہی ہے۔ اس کے فروغ اور توسعے کے لئے آپ کا تعاون درکار ہے۔
- آپ اپنی تخلیقات بھیج کر
- خود خریدار بن کر اردو سروں کو ترغیب دے کر
- بچوں میں اردو رسائل پڑھنے کا ذوق بیدار کر کے اردو کی خدمت کر سکتے ہیں۔

کاروباری گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام چن لال اگروال تھا۔ انہوں نے ۱۹۶۳ء میں گردھاری لال سنگھ انٹر کالج، اشرف آباد سے ہائی اسکول اور ۱۹۶۳ء میں کرسچین کالج لکھنؤ سے انٹرمیڈیٹ کا امتحان پاس کیا ہی تھا کہ محض **۲۸** برس کی عمر میں ان کے والد کا انتقال ہو گیا، جس کے سبب انہیں تعلیم کا سلسلہ منقطع کرنا پڑا۔ والد کے کاروبار کی ساری ذمہ داری انہی کے ناتواں کاندھوں پر آگئی۔ جب کاروبار کے گن سیکھ لیے تو ماحول کو جمالیاتی نظر وہ سے دیکھنے کا بھی موقع ملا اور ۱۹۷۳ء سے شاعری میں دلچسپی پیدا ہوئی اور ۱۹۷۴ء سے باقاعدہ شعر کہنے لگے۔ تقریباً ۳۰ برس تک یہ سلسلہ جاری رہا۔ ۳۱ نومبر ۲۰۱۶ء کو شیل اگروال نے اُن کے سورگ واس، کی افسوس ناک خبر سنائی تو میری حیرت کی انتہاء رہی۔ چند روز قبل ہی تو ممن صاحب سے ملاقات ہوئی تھی، وہ کسی طور پر بھی بیمار نظر نہیں آرہے تھے۔ بہر حال موت کا ایک دن متعین ہے، اس سے کسی حال میں بچنا ممکن نہیں۔ ممن لال اگروال بھی سب کچھ چھوڑ کر دنیا سے رخصت ہو گئے۔

جس طرح موت ایک حقیقت ہے اسی طرح ایک حقیقت یہ بھی ہے کہ جانے والے کبھی لوٹ کر نہیں آتے۔ آفتاں اقبال شیم نے کہا ہے۔  
یہ ہجرتیں ہیں زمین و زماں سے آگے کی  
جو جاچکا ہے اسے لوٹ کر نہیں آنا



عظیمہ پروین

سید پور، ردوی، ایودھیا-7 Mob. 9696783987

## ہم جس دن موجود نہ ہوں گے

کے کچھ نہ کہتیں۔ کھانے کا بھی یہ حال تھا جب سارا گھر کھانا کھالیتا تو ایک تھا میں ذرا سی دال یا گوشت پکا ہو تو چچھ بھر سانس میں ایک چلکی جیسی بوٹی اور درودِ علیٰ اماں کے سامنے رکھ دی جاتیں اور بہو بیگم نئے دار آواز میں بولتیں۔

”لوکھالو! پیجے جوڑ کے بڑی مشکل سے گوشت منگایا ہے۔“  
سوائے ایک ٹھنڈی سانس کے اماں کچھ نہ کہتیں بس ایک نظر سامنے لگے میاں کے خوبصورت فوٹو پر ڈال کر زیرِ لب اتنا ہی کہتیں ”قیصر کے ابا! جانے کی اتنی جلدی تھی تو مجھے لائے کیوں تھے۔“

پھر چونک کے اور ڈر سے ادھر ادھر دیکھتیں کہ کسی نے سننا تو نہیں مگر پوتا یہ بڑا ہھٹ سن لیتا تھا ہنس کر ماں کو آواز دیتا۔  
”امی ددا کچھ بول رہی ہیں دادو کے فوٹو سے“

”ارے ان کے پاس اور کام ہی کیا ہے محلے والوں سے دکھڑے نہیں روپا تیں تو میاں کی تصویر یہی سے شکایتیں جڑا کرتی ہیں عاجز ہو گئی ہے طبیعت اللہ کی قسم“ بہو بیگم دانت پیس کر بولتیں۔

ہر دوسرے روز نہا کر عطر حنا میں ڈوبی رہنے والی اماں اب مہینے میں ایک یا دو بار اس وقت نہلا کی جاتیں جب بدن پر میل کی تھیں چڑھ جاتیں اور بدبو کے ہھکے اڑنے

آج وہ تخت خالی ہو گیا تھا جو اماں کا ٹھکانہ تھا۔ اماں کبھی کبھی ایک ٹھنڈی سانس لے کر مگر مسکرا کر بہو بیگم سے کہتیں ”کچھ روز اور برداشت کر لو بہو بیگم! ایک دن ہو گا جب یہ احساس ہو گا ہائے کہاں گئے وہ لوگ جو جان نچاوار کرتے تھے۔“ پھر ایک لمبی اور ٹھنڈی سانس بھر کر کہتیں۔

”ہم جس دن موجود نہ ہوں گے ہم کو اس دن یاد کرو گے۔“  
”یاد نہیں تو سب۔ بہو بیگم ہونٹوں ہی ہونٹوں بدبداتیں، میرا دل باغ باغ ہو گا بڑی بی۔“

اماں ابھی کانوں سے معدود نہیں ہوئی تھیں سن لیتیں ایک ٹھنڈی سانس بھرتیں اور کبھی کا بڑی محنت سے سیا ہوا بٹوہ اٹھا کر گھولتیں اور تھوڑی چھالیہ نکال کر تبرک کی طرح چھانک لیتیں بس اپنے آپ کو تسلیم دینے کے لئے منہ اس طرح چلاتیں جیسے خالی چھالیہ نہ ہو بلکہ پر منٹ بھی ہے، الائچی کے دانے بھی ہیں، تھوڑا کنھا اور چونا بھی ہے، مزیدار پان بھی ہے جبکہ پان یا الائچی کا نام و نشان نہ ہوتا۔ خرچ کم کرنے کے لئے بہو بیگم نے پان، الائچی، کنچے چونے پر پابندی لگادی بس چھالیہ منگا کر دے دی جاتی، وہ بھی چھالیہ کے نام پر رکنے ہوئے کھجور دانے گنتی کے چھالیہ کے دانوں کے ساتھ ہوتے۔ اماں خوب سمجھتیں مگر سوائے ایک ٹھنڈی آہ

پنگ کڑوا کرتخت کے قریب لائیں۔ برف کی سل جیسی ٹھنڈی اماں کو کسی ناگوار بوجھ کی طرح تخت پر ڈال دیا گیا اور جھلنگا پنگ کو ٹھے پر ڈال دیا گیا۔ اب مصیبت یہ تھی کہ جبر سنتے ہی لوگ آنا شروع ہو جاتے جلدی سے دروازہ بند کر دیا گیا۔ اور دنیا کو اماں کا یہ حلیہ نہ دکھانے کے لئے انتظام ہونے لگے تیزی کے ساتھ تخت پر سے گندی سیلی بد بودار دری ہٹا کے موٹا صاف سترہا گدا اور سفید چادر ڈال دی گئی۔ نرم پھول دار غلاف کا تکیہ سر کے نیچے رکھا گیا۔ کھیچ کھیچ کے کرتا اور پاجامہ پہنایا گیا پوتا جلدی سے سینٹ کی بوتل اور پاؤڈر کا ڈبے لے آیا اکڑی ہوئی اماں پر پاؤڈر چھپڑک کر سینٹ کا چھپڑکا ڈکیا گیا اور بال سلبھا کر اس بستر پر لٹا دیا گیا جس کے لئے وہ ترسی چلی گئی تھیں۔ پھولدار نرم کمبل بھی اڑھایا گیا تھا بالکل گڑیا سی لگ رہی تھیں اماں۔ تخت کے نیچے بہو بیگم نے اپنی نئی چپل بھی لا کے سجادی تھی اور ان کی پھٹی ہوئی چپل کوڑے کے ڈرم میں ڈلا دی گئی تھی پھر جلدی سے اس کا نئی لگے کھیاں بھکتے ایک اسٹول کو جس پر المونیم کا گلاس اور کائی لگی صراحی رکھی تھی اس کو ہٹا کر پاپش سے جگہ گتا اسٹول رکھ دیا گیا اور اس پر نیا واٹر کولر اور جھمپھما تا گلاس سجا دیا گیا۔ واہ کیا ٹھاٹھ تھے اماں کے۔ ان کی روح یہ اہتمام دیکھ کر خوش ضرور ہوئی ہوگی۔ یہ ان کے پوتے کا خیال تھا۔ اب اطمینان ہوا اس تام جھام سے تو اماں کے چیکٹ کپڑے بھی چھٹ کے ایک کونے میں ڈال دئے گئے پھر دروازہ کھول کر اعلان ہوا۔

”قیصر میاں کی اماں گزر گئیں۔“

لوگوں نے آنا شروع کر دیا۔ قیصر میاں چپ چاپ

لگتے۔ وہ بھی خود لہن بیگم ہاتھ نہ لگا تین گھر میں برتن صاف کرنے والی بواسے دس بیس روپے دے کر نہ ملوائی جاتیں۔ اور پھر بار بار وہ پیسہ فضول خرچ ہو جانے پر افسوس کیا کرتیں۔ بس اور کیا کہا جائے زندگی نہیں تھی ایک بے حد کڑوا امتحان تھا جو ختم ہونے پر نہ آتا تھا۔ اور پھر یہ امتحان اس روز ختم ہوا جب کڑا کے کی سردی میں اماں کو بوکے ہاتھوں رات بھر کے برف جیسے پانی سے نہلا دیا گیا۔ اماں تھر تھر کا نپیں آخر میں اکٹر کر ختم ہو گئیں۔ بہو بیگم لحاف میں گھسی ہیڑ سے ہاتھ تاپتی رہیں۔ انہیں خبر بھی نہ ہوتی اگر بواچلا کے ان کو مخاطب نہ کرتی۔

”ارے بہو بیگم! لگتا ہے اماں گزر گئیں۔“

بہو بیگم کی مسکراہٹ روکے نہ رک رہی تھی۔ زبردستی منہ پر آنچل باندھ کر اپنی بے پناہ مسکراہٹ اور مسرت کو چھپاتی اماں کے پاس آئیں وہ بھی بہتے ہوئے ٹھنڈے پانی سے اپنے کو بچانے کی کوشش کرتی ہوئی۔ اماں کسی لکڑی کی طرح اکڑی ہوئی تھیں اور ان کی آنکھیں کھلی تھیں، منہ بھی کھلا تھا۔ ڈر کر چلا میں۔

”ارے کمبخت ماری ان کی آنکھیں تو بند کر دی ہوتیں لگتا ہے ابھی نگل جائیں گی۔“

”اب کیا نگلیں گی موت نامراد نے ان کو خون نگل لیا ہے۔ اصل میں بوڑھا کمزور بدن اور پھر موابر ف جیسا ٹھنڈا پانی۔“ بوکی بات سن کر بہو بیگم نے کھا جانے والی نظروں سے اس کو دیکھا۔

”خبردار جو کچھ بولی منہ تو ڈر کر کھدوں گی۔“

بہو بیگم بڑی ناگواری کے ساتھ خود کو بچاتی اماں کا

کاٹے کھارہاتھا۔ جلدی جلدی آگے بڑھیں تو یہ دلکش کر جیران رہ گئیں ان کا بیٹا ظہیر اماں کے بد بودار اور چیکٹ کپڑے گھری کی طرح باندھ کر رکھنے کے بعد اب ان کے جھلنگ پنگ کی ادواں کس رہا تھا۔ بہو بیگم کے ہاتھ سے مٹی کے تیل کی بوتل اور ماچس گرگئی جو وہ اماں کے کپڑے اور پنگ کو جلانے کے لئے لائی تھیں جیزت بھری آواز میں انھوں نے پوچھا۔

”یہ کیا کر رہے ہو ظہیر؟ اس گندے پنگ کی ادواں کیوں کس رہے ہو؟ پاگل ہو گئے ہو کیا؟“

”نمہیں اماں۔ ڈدا کا خالی تخت دلکش کر دل بھی ایک دم خالی ہو گیا ہے آپ کی محبت سے.....“

”کیا مطلب؟“ پھنسی پھنسی آواز میں وہ چلا گئیں۔ ”اماں جب آپ بھی بھی ڈدا کی طرح ہو جائیں گی تو میری بیوی بھی ایسا ہی سلوک آپ کے ساتھ کرے گی اور میں ابا کی طرح چپ چاپ یہ دلکھتا رہوں گا اور یہ پنگ اس وقت آپ کے کام آئے گا۔ تخت پر ابو آرام کریں گے اور اس تخت پر آپ لیٹیں گی اور میں دلکھتا رہوں گا۔“

یہ کہہ کرو وہ اس بے دردی سے ہنسا کہ بہو بیگم کا پنے لگیں پھر کھڑے قد سے فرش پر گریں۔ ظہیر پر کوئی اثر نہ ہوا اماں کے پنگ کی ٹوٹی ادواں کو گرد لگا کر باندھنے کے بعد کستارہا اور گلنگ تارہ بالکل دوا کی آواز میں آنسوؤں سے بھری تھر تھراتی اور کاپتی آواز میں۔

”هم جس دن موجود نہ ہوں گے.....“

بہو بیگم جیران پھٹی پھٹی آنکھوں سے نیلے آسمان کو نکلتی رہیں۔

یہ سب تماثل شاد دلکش رہے تھے تا بعد ارشوہرنے ڈر کے مارے اماں کی نذر ایک آنسو بھی نہ کیا۔ بس پرسہ دینے والوں کو ٹھنڈی آہیں سناتے رہے۔ اب جن بی بیوں نے اماں کی بری گت دلکھی تھی وہ آنچل اور شال میں منہ چھپا چھا کر ہنسی روکنے کی کوشش کر رہی تھیں۔ جخنوں نے یہ بری گت نہیں دلکھی تھی وہ آنکھیں مسلسل کر آنسو بہانے کی ناکام کوشش میں مصروف تھیں۔ اور بہو بیگم واہ کیا بات تھی آنکھوں میں گلسرین ڈال کر دھاروں دھار آنسو بہانی۔

”ہائے میری اماں! ہائے میری اماں کی دلدوڑ چھینیں مارتی اماں کے اوپر بار بار گری پڑ رہی تھیں۔ بی بیاں مسکراہٹ چھپاتی ایک دوسرا کو ہنی مار مار کر کہہ رہی تھیں۔ ”واہ بھئی۔ بہوتوا لی۔ بیٹی بھئی ماں کی میت نہ یوں روشن کرتی جس طرح بھوکر رہی ہے۔“ خدا خدا کر کے یہ ڈرامہ ختم ہوا، اماں گھر سے رخصت ہوئیں سب لوگوں نے پڑوں سے آیا ہوا کھانا رو رو کر مگر پیٹ بھر بھر کر کھایا اور سکون کی گھری سانس لے کر آرام کرنے لیٹ گئے۔ بہو بیگم کو اس بات کا سخت افسوس تھا کہ نیا بستر نیا کمبل جملگ کرتا گلاس نیا واٹر کولر اماں کے لئے رکھی گئیں نئی چلپیں یہ بخت بولے گئی۔ وہ رات بہو بیگم کی بڑے آرام سے گزری۔ اللہ نے اماں کا کانٹا نکال دیا تھا۔ صح خالی تخت دلکش کر، بہو بیگم کو اتنا سکون ملا کہ زندگی میں کبھی نہ ملا ہوگا۔ میاں کے دفتر جاتے ہی اس لئے کہ دفتر جانا ضروری تھا، بہو بیگم نے جلدی سے مٹی کے تیل کی بوتل اور ماچس اٹھائی ان کا بیٹا اور اماں کا پوتا جو کبھی کبھی ان کی خبر لے لیا کرتا تھا سامنے نہیں تھا۔ وی دلکھ رہا ہوگا۔ بہو بیگم نے سوچا اور جلدی سے کوٹھے پر چڑھ گئیں اماں کے کپڑے اور ان کا جھلنگ کا پنگ ان کو

# Khabarnama

उ.प्र. उर्दू अकादमी खबरनामा

اُتھر پر لیش اردو اکادمی خبر نامہ

Vol. No. 52

October 2023

Issue No. 4

## اُتھر پر لیش اردو اکادمی کی اسکیمیں

اردو طباء کو وطن آف ہے اشاعت کتب ہے صوبے کے حضرت عوامی کتب خانوں بردار المطالعوں کو مالی امداد ہے اردو ادیبوں کو مجموعی ادبی خدمات اور اردو کتب پر انعامات مسودات کی طباعت کے لئے مالی امداد مصروفیں کو مالی امداد اردو کتابت اسکول ہے اردو کوچنگ سینٹر اردو کمپیوٹر سینٹر اردو کی مطبوعات کی فروخت سے مالی "اکادمی" اور ماہنامہ "خبر نامہ" کی اشاعت سینیما سپورٹس اور مشاعروں کا انعقاد اقیقت طباء کو "سول سرو بیز کی تیاری کے لئے اردو آئی۔ ایس۔ اسٹڈی سینٹر" اور ماس کیوں تکلیش اینڈ میڈیا سینٹر۔

## یونیورسٹی سطح کی نصابی کتابیں

نمبر شمار	نام کتاب	مصنف	نام کتاب	مصنف	نمبر شمار	قیمت
1-	ادب پارے (ش)	سید احتشام حسین	10- انتخاب مظہرات (حدودم)	مجال معاشرت	45/=	55/=
2-	ادب پارے (نظم)	سید احتشام حسین	11- "ش" (حدہ اول)	مجال معاشرت	45/=	62/=
3-	انتخاب اعلیٰ تاج	انتخاب اعلیٰ تاج	12- "ش" (حدودم)	مجال معاشرت	43/=	78/=
4-	انتخاب افسانہ	مجال معاشرت	13- بکٹ کہانی	نور انہ بائی	134/=	45/=
5-	"خلوط غائب"	مجال معاشرت	14- لازمی نصاب	حکم چند نیر	28/=	46/=
6-	"غبار خاطر"	ابوالکلام آزاد	15- معیاری شروع	حامد ندیم	70/=	73/=
7-	"قصائد"	مجال معاشرت	16- منتخب غزلیں	مجال معاشرت	64/=	135/=
8-	"مراثی"	مجال معاشرت	17- منتخب نظمیں	مجال معاشرت	120/=	60/=
9-	"منظومات" (حدہ اول)	مجال معاشرت			54/=	

## شخصیات سیریز

نمبر شمار	نام کتاب	مرتب	نمبر شمار	نام کتاب	مرتب	نمبر شمار
1-	انور جلال پوری	ساںک لکھوی	10- سالک لکھوی	انور جلال پوری	438/=	216/=
2-	پروفیسر علی احمد فاطمی	متین طارق با غافلی	11- متین طارق با غافلی	پروفیسر علی احمد فاطمی	278/=	216/=
3-	رہنمای عاشق ہر گانوی	کلیم عائز	12- پروفیسر قمر بخش	رہنمای عاشق ہر گانوی	288/=	245/=
4-	ڈاکٹر اسعد بادیوی	ڈاکٹر اسعد بادیوی	13- ڈاکٹر اسعد بادیوی	ڈاکٹر اسعد بادیوی	262/=	245/=
5-	اسدرضا	حیثیت میرٹ	14- حیثیت میرٹ	ناشر نقوی	260/=	245/=
6-	ناشر نقوی	عابد سیل	15- عابد سیل	ساغر خایی	215/=	245/=
7-	امام عظیم	جو گلیدر پال	16- جو گلیدر پال	مظہر امام	208/=	287/=
8-	ڈاکٹر عصیدا اقبال عاصم	معراج فیض آبادی	17- معراج فیض آبادی	سید حامد	233/=	245/=
9-	خان محمد آصف			پیغم آفانی	224/=	

اکادمی کی مطبوعات کی خریداری و دیگر تفصیلات کے لئے رابط کریں

سکرپٹری، اُتھر پر لیش اردو اکادمی، وہجتی کھنڈ، گوتی ٹکر، لاہور 040-226010-22

سیل ڈپو-موباکل نمبر 7081007078